



Ottignies-Louvain-la-Neuve

www.olln.be

Bulletin communal • Bimestriel n°180 – Décembre 2012

BELGIQUE-BELGIE		
1340 OTTIGNIES 1		
P.P.	7	795



Développement durable

10 ans de mobilisation

**Théâtre ou musique
Des places à gagner !
P.35**



“WHAT’S FOR DINNER TODAY ? WE HAVE THE SOLUTION FOR YOU !”

“ Pour vos envies gourmandes et vos courses au quotidien... ”



DELITRAITEUR LIMELETTE

- Découvrez notre gamme de **200 plats préparés** d’ici et d’ailleurs.
- Profitez tous les jours du large assortiment de **produits frais** (boulangerie, boucherie, fruits & légumes, crèmerie, desserts...)
- Découvrez, sans cesse et en exclusivité, des **produits nouveaux**.
- Bref, **retrouvez le goût de la cuisine** : la choisir, la préparer ou tout simplement la déguster !

“ Partenaire de vos fêtes ! ”

24 et 31 décembre
ouvert de 7h30 à 20h00

25 décembre
1 janvier
ouvert de 9h00 à 22h00

Demandez votre carte de fidélité !

Préparation de plateaux sandwiches pour vos réceptions et événements

Limelette Rue Charles Dubois 6 Tél. 010/ 41 12 00
Ouvert de 7h30 à 22h - même les dimanches et jours fériés

www.delitrateur.be



Ottignies-Louvain-la-Neuve

• Développement durable	5
• Nouvelles de la Ville	17
• Social	25
• Environnement	29

• Culture	31
• Sport	37
• Loisirs	40

Editeur responsable :
Benoît Jacob

Rédaction et crédit photographique :
Marie-Claire Dufrière

Service Information :
Avenue des Combattants, 35
1340 Ottignies
Tél. : 010 42 05 80
Fax : 010 43 78 03

Réalisation :
Redline communication

Publicité
Christophe Thienpont – 0479 616 192

Impression :
Imprimé sur les presses de l'imprimerie
Massoz, rue du Parc, 44 – 4432
Alleur. www.massoz.be
L'imprimerie Massoz est certifiée FSC
et PEFC. Ces certifications assurent
que les fibres qui composent les
papiers utilisés dans la réalisation de
leurs imprimés proviennent de forêts
gérées durablement.



Le Bulletin communal est
imprimé sur papier 100%
recyclé Cyclus. Nous
entendons ainsi œuvrer à la
protection de l'environnement.

La Ville sur internet : www.oln.be

Ville universitaire jumelée avec
Jassans-Riottier (France),
Veszprem (Hongrie) et Tiassalé (Côte
d'Ivoire). Pacte d'amitié avec Masaya
(Nicaragua) et Draganesti (Roumanie).

Les personnes non domiciliées dans
l'entité et désireuses de recevoir le
Bulletin communal peuvent en faire la
demande au service Information.

Pour le bulletin de février 2013,
dépôt des articles le 2 janvier et des
insertions publicitaires le 11 janvier.

Photo de couverture:

Tricot urbain (ici devant la gare
d'Ottignies), dans le cadre du Festival
du Film Intergénérationnel (FFI)
organisé en novembre à Louvain-la-
Neuve.

Chère Madame, Cher Monsieur,

A l'occasion de ce dernier numéro du Bulletin de la mandature qui s'achève, je souhaite vous remercier pour la confiance que vous avez accordée à l'équipe sortante qui se voit renforcée à l'issue des élections communales. Un formidable encouragement à poursuivre dans le sens d'une bonne gouvernance qui porte constamment un regard sur les défis du futur tout en veillant à apporter des réponses aux questions qui se posent ici et maintenant.

10 ans de mobilisation en faveur du développement durable dans notre ville

Cet anniversaire est l'occasion de consacrer notre dossier au développement durable qui, comme nous nous y étions engagés, a constitué un des axes majeurs de toutes les politiques que nous avons menées. Ces dernières années, nous avons pris de nombreuses initiatives en cette matière, comme la mise sur pied de la maison du développement durable ou de la Ressourcerie de la Dyle. Nous avons placé environ 500 m² de panneaux photovoltaïques et mis en œuvre une chaudière à cogénération qui alimente les bâtiments de la Ville autour de l'hôtel de ville. Actuellement, c'est la construction du bâtiment administratif à Louvain-la-Neuve qui sera entièrement passif sur le plan énergétique. Ou encore notre action en matière de mobilité qui nous a valu d'être projet pilote « Wallonie cyclable ».

Au-delà des actions que l'administration communale peut prendre en tant que telle, nous avons toujours voulu contribuer à une large mobilisation de toutes les forces vives. Très précisément, c'est en décembre 2002 que nous proposons une charte pour le développement durable à tous les acteurs présents dans notre ville. Et la réponse a été à la hauteur de nos attentes : cette charte a été signée par plus de 100 institutions, entreprises et associations.

C'est cette puissante dynamique que nous relatons dans les pages qui suivent au travers de quelques exemples qui montrent la diversité des initiatives et des réalisations.

Nous espérons que ce bilan puisse nous servir de stimulant pour préparer les années qui viennent. Car nous souhaitons encore amplifier le mouvement : un défi que nous voulons relever avec vous !

En attendant et en vous souhaitant bonne lecture, je vous présente déjà mes meilleurs vœux pour l'année à venir.

Très cordialement,

Jean-Luc Roland
Votre bourgmestre



Mais où ai-je mis mes clés ?

Mémoire Active

Maman, tu n'aurais pas vu mon pull ?

En séances individuelles

- coaching attention-concentration-mémoire

En séances collectives

- chemins d'accès et stratégies performantes pour mémoriser les informations.
- espace de liberté et de convivialité

Comment prendre soin de sa mémoire

www.ateliermemoireactive.be

Pour tout renseignement et inscription : Arlette Vancappellen
Rue Constantin Meunier, 8/202 • 1348 Louvain-la-Neuve
Tél : 010 45 20 12 • GSM : 0477 35 90 66
E-Mail : arlettevancap@hotmail.com

JEAN-CLAUDE
BIGUINE
www.biguine.com

Salon de coiffure **Jean-Claude Biguine**

Hommes, femmes, enfants

Ouvert du lundi au samedi de 9.00 à 19.00

Rue Charlemagne 19, 1348 Louvain-la-Neuve Tél: 010/84.50.22

Laboratoire dentaire



Réparation en +/- 1 heure
Renfort
Vérification gratuite
Egalement à domicile

Av. des Chevreuils, 12 - 1340 Ottignies - LLN
Tél. : 010.415.426



Golf. Das Auto.

La nouvelle Golf.

Qualité en hausse, consommation en baisse : la nouvelle Golf est unique, tout comme son design, inimitable et immédiatement reconnaissable. Unique aussi, car elle propose de nombreux systèmes d'aide à la conduite de série. Par exemple, le réglage automatique de distance ACC et le système de surveillance périphérique "Front Assist" qui adaptent la vitesse et la distance au véhicule qui précède, avertissent l'approche trop rapide et freinent pour vous en cas de situation d'urgence. L'impact d'une collision est ainsi limité, voire évité. Ces systèmes sont livrés de série en Belgique, une première dans cette catégorie!

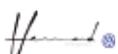
Venez découvrir la nouvelle Golf chez votre concessionnaire Volkswagen ou sur www.nouvelle-golf.be.

3,8 - 5,3 L / 100 KM • 99 - 123 G CO₂ / KM



Das Auto.

Consultez votre concessionnaire Volkswagen :



Ets HERMAND S.P.R.L.

Avenue Des Combattants 117 - 1340 Ottignies - 010/41.34.32

DIX ANS d'actions

Le bilan 2012 des signataires de la Charte d'engagement pour le développement durable indique que plus de 250 actions ont été menées et que 15 millions d'euros seront investis ces quatre prochaines années, dans cette matière.

A l'invitation de la Ville, une centaine de personnes - représentant des associations, écoles, entreprises, administrations, commerces... - signaient une Charte d'engagement pour le développement durable, en 2002.

Dix ans plus tard, en mars 2012, elles sont une trentaine à avoir répondu au questionnaire « Bilan des engagements », afin de détailler quelles actions ont été mises en place au sein de leur association/école/entreprise..., en faveur du développement durable.

« Nous sommes ravis de la qualité des envois qui nous sont parvenus. Ils témoignent de la diversité des actions menées un peu partout dans la ville : la construction d'une nouvelle école maternelle passive au collège du Bièreau, un tableau de bord prospectif au complexe sportif de Blocry, des impressions rationalisées pour la billetterie de la ferme du Bièreau, l'utilisation d'instruments stérilisables plutôt qu'à usage unique à la maison médicale d'Ottignies, les achats groupés au Centre Placet... », constate le bourgmestre Jean-Luc Roland.

Il s'agit de la 2^e évaluation du processus. Un premier bilan était effectué fin 2008, qui a conduit au montage d'une exposition, au Centre culturel d'Ottignies. Les initiatives des signataires y étaient mises en valeur afin d'encourager les uns et les autres à poursuivre le travail entamé.

« Nous n'avons pas programmé d'exposition cette fois-ci, mais nous avons invité les signataires à participer à une soirée d'anniversaire pour les 10 ans de la Charte, le 29 juin à la Ferme du Bièreau. Le bourgmestre - qui a le développement durable dans ses attributions - y a communiqué les résultats de la 2^e évaluation. Les participants y ont aussi entendu les témoignages de quatre institutions particulièrement dynamiques dans cette matière: le collège du Bièreau, la crèche Les Cigalons, le complexe sportif de Blocry et l'UCL », poursuit la cheffe de cabinet du bourgmestre Tara Mc Carthy.

Plus de 250 actions

Comme en 2008, les signataires ont été invités à évaluer leurs actions en trois parties : l'instauration de nouvelles habitudes de consommation (et l'implication de l'ensemble de leur équipe pour y parvenir), la sensibilisation de leur

public/clientèle de telle sorte qu'ils adoptent de nouvelles habitudes de consommation, les investissements dans des équipements ou des fonctions qui s'inscrivent dans une logique de développement durable. Les résultats sont publiés sur notre site www.o1ln.be

« Nous avons relevé plus de 250 actions et des projets, pour les quatre prochaines années, qui représentent un investissement d'environ 15 millions d'euros (essentiellement pour la thématique des économies d'énergie et des énergies renouvelables). L'enseignement est à féliciter particulièrement. La plupart des écoles ont développé des projets axés sur les concepts de citoyenneté, environnement, solidarité... alors qu'on connaît leur manque de moyens. Avec la Ville (NDLR : celle-ci a imposé au fournisseur de repas scolaires un cahier des charges extrêmement exigeant,



La Ville a développé de nombreuses initiatives durables. Parmi celles-ci, la mise en place de poubelles publiques de tri (ici, sur la Grand-Place de Louvain-la-Neuve).



qui a conduit à la reconversion du traiteur Collard d'Ottignies, lire en pages 7 et 8), *elles ont mis en place une cantine scolaire dont les critères de choix des produits sont désormais l'équitable, l'écologique, le biologique... plus que le prix.* »

Tara Mc Carthy pointe également des associations comme l'AMO La Chaloupe qui, motivées par la signature de la Charte, ont intégré le développement durable dans leurs préoccupations... alors que leur objet social ne le prévoit pas.

Aussi à l'administration

De son côté, la Ville ne s'est pas contentée de regarder. Elle-même a développé des initiatives durables : aménagement d'une Maison du Développement

Durable (lire en page 7), ouverture d'un compte éthique à la banque Triodos, achat de produits issus du commerce équitable, utilisation de produits d'entretien écologiques, mise en place d'une collecte des déchets organiques et de poubelles publiques de tri, réduction des herbicides, multiplication des aménagements en faveur du vélo, modification de l'éclairage du bâtiment administratif (pour que celui-ci s'éteigne automatiquement en cas de non occupation des bureaux), installation d'une cogénération, utilisation du raclage des routes pour l'aménagement de sentiers, équipement des bâtiments communaux en panneaux photovoltaïques, soutien aux pays du Sud...

Le nouvel organigramme de la Ville prévoit la mise en place d'une cellule « développement durable » qui regroupera les agents des différents services amenés à travailler sur cette matière : l'éco-conseillère, le conseiller en énergie, la responsable des achats, le responsable des bâtiments... L'adjointe au secrétaire communal en fera partie également, pour assurer le suivi auprès du Secrétariat et du Collège.

« Il y aura désormais un interlocuteur à qui on pourra soumettre toutes les questions relatives au développement durable et auprès de qui on pourra s'informer de l'état d'avancement des dossiers », annonce le secrétaire communal Thierry Corvilain. ■

La commune LA PLUS DURABLE

Ottignies-Louvain-la-Neuve parmi les communes les plus durables de notre pays.

Nous vous l'annonçons dans le BCO d'octobre dernier : Ottignies-Louvain-la-Neuve était nommée pour l'élection - organisée par l'entreprise Cofely Services - de la commune la plus durable de Belgique. C'est finalement Namur qui a obtenu le titre, le 25 septembre, mais la politique transversale de développement durable de notre Ville a également séduit les membres du jury.

« Le jury, présidé par Alain Hubert, a eu à départager 83 projets afin de n'en sélectionner qu'un seul par province. Dans le Brabant wallon, six dossiers ont été présentés (par Wavre, Walhain, Jodoigne, Braine-l'Alleud et Ottignies-Louvain-la-Neuve)... et c'est notre Ville qui a été désignée lauréate », explique le bourgmestre Jean-Luc Roland. « Après quoi, le jury a opéré une nouvelle sélection, pour ne retenir que deux villes flamandes et deux villes wallonnes. Ottignies-Louvain-la-Neuve faisait donc partie du



dernier carré, sur les 83 projets initiaux... mais c'est Namur qui l'a emporté. »

Le bourgmestre reconnaît une petite déception mais se veut bon joueur : plusieurs initiatives de notre ville ont déjà été récom-

pensées (« La Ressourcerie de la Dyle » a obtenu le prix du développement durable de la Province « Incidences », en 2011) et le projet « Namur se fait durable et désirable », qui englobe toutes les composantes de la durabilité, méritait d'être mis à l'honneur. ■

Une maison OUVERTE À TOUS

La Maison du Développement Durable (MDD) « Espace Ginkgo Biloba » - fruit d'une collaboration entre l'UCL et la Ville - était inaugurée le 9 novembre 2007, à Louvain-la-Neuve. Elle a pour objectif de promouvoir les démarches citoyennes

visant à assurer un avenir viable pour la planète, tant au Nord qu'au Sud.

Ses activités visent à toucher tous les publics (habitants, étudiants, chercheurs, décideurs politiques,

chefs d'entreprises...): expositions, conférences-rencontres-débats, ateliers, bibliothèque, rencontres avec des associations locales en vue de favoriser les « mises en réseaux » des « éveilleurs de conscience »... ■

Agenda

- Ciné-débat « The Money Fix », le 5 décembre au Cinéscope, dernier rendez-vous du cycle « FINANciné » pour mieux comprendre la finance et les moyens de la reprendre en main. PAF : 6€. Organisé par le Réseau Financement Alternatif ainsi que des groupes locaux FINANcité.

- Projection du film de Marie Monique Robin « Les moissons du futur », le 8 février, à 20h, au Centre culturel d'Ottignies (41, av. des Combattants). La projection sera suivie d'un débat. Accès gratuit.

- Exposition de la plasticienne Sandrine de Borman « La légende de la graine », du 15 mars au 24 avril 2013, à la MDD. Des graines à toucher, à planter, à savourer, à écouter, à admirer pour sensibiliser les visiteurs aux liens entre l'homme et la terre, pour susciter - par des retrouvailles sensorielles - une réflexion sur nos comportements et leurs conséquences. Animations spéciales du 18 au 22 mars, à l'occasion du Printemps des Sciences ; ateliers graines germées animés par des membres du Réseau d'échanges

de savoirs RESO. Le 23 mars, grande bourse aux semences : venez échanger vos récoltes !



Maison du développement durable

Place Agora, 2,
à Louvain-la-Neuve

Du lundi au vendredi, de
12h30 à 17h30

010 / 47 39 59
www.maisondd.be

DES REPAS SAINS dans nos écoles

La société TCO Service d'Ottignies a remporté le marché (établi par le service Enseignement de la Ville) des repas scolaires distribués aux élèves de nos écoles communales. Elle entend permettre aux enfants de manger sain (bio, équitable, local et de saison) sans pour autant augmenter les prix.

Défi relevé, aujourd'hui encore, par les cuisiniers de TCO Service : les près de 10.000 repas ont été livrés en temps et en heure aux quelque 178 entités (une majorité d'écoles, quelques crèches et maisons de repos) clientes de la société d'Ottignies.

« C'était chaud ! Les diététiciennes avaient programmé un « menu du sportif » dont toutes les composantes (potage multivitamines, blanc de volaille, brocolis à la sauce yaourt et curry,

riz semi complet) nécessitaient l'usage du four », constate le Néolouvaniste Frédéric Snaps, chef de la production du soir à l'atelier central. « Il faut savoir que tous nos légumes sont cuits à la vapeur, pour en accentuer la saveur tout en préservant les forme, texture, vitamines et minéraux. »

Demeurent quelques blancs de volaille à découper pour une école maternelle. Mylène Collette, responsable qualité, en vérifie la température. « Ce contrôle se fait

en cours et à la fin des préparations, mais aussi au moment de servir les repas. Nous contrôlons également la température de nos frigos et congélateurs : en cas de non-conformité, une alarme se déclenche automatiquement, qui est reliée aux GSM de trois de nos collaborateurs. »

Mylène Collette évoque encore les produits de nettoyage, enzymatiques au lieu de chimiques, fabriqués par la société Realco de Louvain-la-Neuve.



Mylène Collette vérifie la température des blancs de volaille que Frédéric Snaps vient tout juste de sortir du four.

Le traiteur Collard a abandonné les banquets

C'est en 2008 que le traiteur Collard, installé à la chaussée de La Croix, a décidé d'abandonner l'événementiel pour se consacrer entièrement à la restauration collective (scolaire essentiellement), sous l'intitulé TCO Service.

« La décision n'a pas été facile à prendre, mais il en allait de la qualité de notre vie de famille », se souvient Christian Collard. « Nous fournissions déjà des écoles, en journée, tandis que l'événementiel se déroulait plutôt le soir et la nuit. Mener les deux de front nous aurait conduits droit dans le mur. »

Le patron ne regrette pas son choix. Les clients se sont multipliés, séduits par la spécificité de l'entreprise : TCO Service privilégie les circuits courts dans la sélection de ses fournisseurs (plusieurs viennent de la province de Namur), augmente chaque année ses achats de produits bios de 5% (actuellement, entre 20 et 30% des produits sont bios ; certains le sont à 100% : boulgour, haricots blancs et rouges, lentilles, pâtes, bananes, oranges, poires, pommes...), encourage la consommation de fruits et légumes de saison, achète des poissons « MSC » issus de la pêche durable, prend des mesures pour diminuer la consommation de viande dans les repas scolaires...

« Nous avons observé que les enfants ne mangeaient pas



Vinciane de Moffarts nous emmène dans la réserve : ces petits pois biologiques seront utilisés lors de la fabrication d'un plat sans viande. Si ceux-ci viennent de Chine, il faut savoir qu'une grande partie des légumineuses et des céréales provient de France.

sainement et qu'il y avait là un créneau à exploiter : revenir à des produits de qualité et les travailler selon les processus traditionnels/ artisanaux de la cuisine : le moins sophistiqué possible. La fourniture de repas aux crèches a débuté il y a deux ans et va s'étendre, car nous sommes devenus performants dans la conception de repas équilibrés et variés, pour les bébés : l'enjeu est aussi l'apprentissage du goût, chez les plus petits. »

Christian Collard nous fait saliver quand il décrit sa purée de pommes de terre : faite avec de vraies patates et du lait. « Jamais de purée ni de potage lyophilisé ! »

Le durable sur tous les fronts

Aujourd'hui la société emploie près de cinquante personnes. Une quarantaine d'entre elles assurent le volet opérationnel (chefs de cuisines, commis et livreurs), dans 12 cuisines, en Brabant wallon et à Bruxelles (à Ottignies : l'atelier central de la chaussée de la Croix et la cuisine de l'école communale de Blocry).

« C'est aussi un choix durable de M. et Mme Collard. Produire au plus près du destinataire permet de limiter les trajets. Non seulement l'impact sur l'environnement est réduit, mais le délai plus court entre la production et la consommation est une garantie pour la sécurité alimentaire », précise Vinciane



Les pommes de terre sont cultivées dans la région de Namur. Elles sont épluchées et lavées chez le producteur, avant d'être mises sous vide. Ni précuites, ni surgelées, elles sont utilisées dans les 5 jours.

de Moffarts, responsable du développement durable.

Le volet administratif est loin d'être anecdotique. Quand on apprend que les clients ajustent leur commande tous les matins, pour éviter le gaspillage, on mesure l'ampleur de la tâche des téléphonistes !

« Il y a les formations « qualité » à donner aux dames qui assurent la distribution des repas, la conception des menus (plus de 10 alternatives quotidiennes, en fonction des souhaits des clients, dont certains menus à thème ou liés aux événements du calendrier) par nos deux diététiciennes... »

Vinciane de Moffarts ajoute que la société pratique le tri sélectif des déchets (PMC, papiers-cartons, verre... et bientôt les organiques) et s'est équipée de trois véhicules hybrides.

« Même si notre impact sur l'environnement se trouve essentiellement dans le choix des aliments que nous mettons au menu, nous essayons d'agir à tous les niveaux, pour être logiques avec nous-mêmes. Je pense que nos clients nous en sont reconnaissants. » ■



010 / 41 78 39.

LES CIGALONS

boivent l'eau du robinet

La commission développement durable de la crèche du Biéreau est à l'origine de plusieurs changements intervenus dans les habitudes du personnel, des parents... et des bébés !

La planète se porte un peu mieux depuis qu'un papa a eu la bonne idée de proposer la création d'une commission développement durable au sein de la crèche Les Cigalons.

Créée en juin 2009, la commission regroupe entre 4 et 6 parents et 2 ou 3 membres du personnel, en fonction des compétences et des intérêts de chacun. Elle se renouvelle régulièrement, puisque des parents arrivent et d'autres partent, quand les bébés grandissent.

« La crèche est cogérée par le personnel et les parents. Elle a toujours été sensible au développement durable, faisant le choix d'utiliser du papier recyclé et des langes moins chimiques que d'autres », explique l'Ottintoise Lise Disneur, maman de Jeanne (4 ans) et Louis (9 mois). « J'ai accepté de faire partie de la commission dès son origine, parce que la thématique m'intéressait. Puis nous sommes partis vivre à l'étranger. A notre retour, quand Louis a rejoint la crèche, je m'y suis à nouveau impliquée. »

La jeune maman détaille les actions mises en place, autour des trois piliers du développement durable : l'écologie, l'économie et le social.

« Nous avons commencé par des petites choses faciles : le remplacement des ampoules existantes par de l'éclairage économique et l'utilisation de produits d'entretien écologiques. »

Eau du robinet et vannes thermostatiques

La crèche a fait analyser son eau du robinet et découvert que celle-ci répondait aux normes de l'ONE. Depuis, les enfants (à partir de 9 mois) ne boivent plus d'eau en bouteille. La crèche a aussi remplacé les vannes de ses radiateurs, pour pouvoir régler le chauffage à

des températures variables, suivant les pièces.

« L'aménagement du bâtiment ne dépend pas que de nous, puisque nous sommes locataires. Nous envoyons régulièrement des courriers à la société de logements sociaux « Notre maison », pour l'inviter à entreprendre des rénovations qui permettront d'améliorer les performances énergétiques de l'immeuble. C'est un processus de longue haleine. »

Longue également, la réflexion qui a conduit à la décision de se fournir désormais en fruits et légumes biologiques, si possible locaux. Plusieurs fournisseurs ont été consultés et de nouvelles habitudes alimentaires introduites : intégration des légumes de saison, instauration d'un jour sans viande.

« Cela représente un surcoût, que la crèche peut se permettre actuellement. Une évaluation est prévue, pour déterminer si nous pouvons poursuivre cette politique. »

Et Lise Disneur d'évoquer le souci de la crèche de ne pas devenir « élitiste » : tous les enfants (ils sont 36 au total, répartis dans quatre sections) - ceux du quartier en particulier - doivent pouvoir y être accueillis.

Mobilité douce, tri des déchets

La crèche a ouvert un compte épargne éthique à la banque Triodos. Pour favoriser la mobilité douce, elle a aménagé l'un de ses garages afin que les parents puissent y laisser les poussettes (il ne faut pas nécessairement venir déposer les enfants en voiture). Le



Louis (ici avec la néolouvaniste Bérengère Bocage, puéricultrice de la section des bébés) a adoré sa panade bio composée de lentilles corail, pommes de terres, carottes et brocolis. Un bol vide en est la preuve!

tri des déchets est également bien instauré : les langes, biodégradables, vont dans la poubelle des organiques.

« Nous avons étudié la possibilité de passer aux langes lavables. Il faudrait que nous stockions les langes de tous les enfants - nous n'avons pas assez de place - ou que nous assurions nous-mêmes le nettoyage, ce qui représente un investissement trop lourd. Il n'y a pas de société qui propose un service de dépôt/nettoyage quotidien. La crèche tolère que les enfants arrivent le matin avec un linge lavable. Il est remplacé par des langes jetables, en cours de journée. »

La commission a fait du bon boulot. Aujourd'hui, il semble qu'elle soit arrivée au bout de ce qu'elle pouvait entreprendre. Mais elle poursuit ses réunions, quatre fois par an, pour évaluer les politiques mises en place et décider des nouvelles pistes à explorer.

« Nous travaillons maintenant au volet communication, pour expliquer notre démarche aux nouveaux parents, échanger sur la thématique au cours d'activités conviviales comme des goûters bio et équitables. Il est important que chacun puisse dire ce qu'il en pense, pour faire évoluer le projet. » ■



AU BAULOY, légumes sont rois

Sur les hauteurs d'Ottignies, les jardiniers du potager collectif récoltent les potirons, tandis que les tomates finissent de mûrir à l'abri. Vivement le printemps, qu'on recommence les semis !



Ils sont une petite dizaine à se retrouver dans les allées du potager collectif du Bauloy, ce mercredi après-midi. Le soleil est au rendez-vous des amateurs de jardinage. Et il y a de quoi faire : semer l'épinard et la mâche, planter les choux, récolter les carottes, écosser les haricots pour en récupérer les graines, vider trois brouettes sur le compost...

« J'ai sauvé les tomates qui allaient pourrir ! », s'exclame Roland Devletian. « Je les ai emballées une à une, dans du papier journal, avant de les recouvrir d'un essuie. Régulièrement, je vérifie leur état de mûrissement : il ne faudrait pas les gâcher. » Le Limelettois est un fidèle du potager du Bauloy, depuis qu'il en a vu la publicité à la maison médicale d'Ottignies. Il entretient son propre potager mais s'est trouvé encore assez de vigueur pour en faire un peu plus. « L'ambiance est excellente entre ceux qui s'investissent, je regrette qu'ils ne soient pas plus nombreux. »

En réalité, ils sont 25 à avoir payé la cotisation (10€/an) qui leur ouvre les portes du potager

« 100% collectif, social et naturel (sans herbicides ni pesticides) ». Celui-ci s'étend sur 8 ares, sur un terrain appartenant à la Ville et au Service Public de Wallonie (SPW).

Encadré par la Cellule de Développement Communautaire

« Le projet est né à l'automne 2010, grâce au soutien financier notamment de la Fédération Wallonie Bruxelles (projet visant la réduction des inégalités sociales en matière de santé) et de la Loterie nationale », explique Steve Evrard, animateur de la Cellule de Développement Communautaire (CDC) de la Ville qui encadre l'initiative avec plusieurs partenaires (Espace santé, le CPAS, le Centre local de promotion de la santé, Provelo, la Maison de l'Enfance, de la Famille et de la Santé (MEFS), Habitat et Participation). « Le service Travaux a préparé le terrain, les Amis de la Terre ont aménagé une toilette sèche, l'ASBL « Le début des haricots » a fourni des outils... »

L'Ottintois David Rosier a été engagé pendant la période potagère, en 2011 et 2012, pour aménager et

animer le site, enseigner les règles du jardinage aux habitants, leur faire découvrir des légumes rares ou anciens... Des permanences ont été décrétées, les mercredis et samedis après-midi.

« Aujourd'hui, le flambeau a été transmis à quelques habitants plus impliqués que d'autres, dans le but de voir le potager devenir autonome. Il faudra sans doute que les jardiniers décident d'un règlement... à l'image de celui qui existe pour le potager du Busto. »

Des légumes sains pour les enfants

Pascale Vandendaele, du clos du Quadrille, est l'une de ces habitantes particulièrement dynamique. Au chômage pendant plusieurs mois, elle a trouvé dans le potager de quoi se sentir valorisée. « J'ai partagé mes connaissances avec d'autres et participé à l'aménagement d'un espace de relaxation et d'une mare, pour favoriser la biodiversité... Le jardinage a été ma thérapie naturelle alors que ma recherche d'un emploi ne m'apportait que des réponses négatives. » Sa voisine Pascale Versé s'investit afin de pouvoir cuisiner des légumes sains pour ses enfants. Charles Lemaire constate que le prix des légumes est élevé, dans les magasins. « Des problèmes de dos m'empêchent de faire de gros travaux mais heureusement, plusieurs outils ont de longs manches ! J'en ferai bientôt davantage car nous avons prévu de construire des parcelles en hauteur, à l'aide de palettes de récupération. »

Agnès Ballieux, du clos des Lutins, a toujours aimé cultiver la terre. « Mon jardin n'est pas grand et pas très cultivable : il y a trop de



cailloux. Les possibilités sont sans limite, dans le potager collectif... et j'aime confronter mes idées à d'autres. » Ahmed Hafsaoui, de L'Hocaille, se souvient du verger/potager de son école, en Algérie. « Il y avait des artichauts, ce que nous n'avons pas ici. »

Salades, panais, radis, bettes... même plusieurs légumes africains : tout pousse, à volonté ! Les roquette, persil plat, thym, menthe, sauge, oseille... rivalisent avec le pourpier ; les courges côtoient les choux, dans une farandole de couleurs de saison.

« Tout a été semé. On n'a acheté que très peu de plantes à repiquer », insiste Roland. « On laisse d'ailleurs monter certains légumes pour en récolter les graines, à semer au printemps. »

Les jardiniers envisagent de transmettre leur passion aux plus jeunes : des contacts ont été pris avec l'école des devoirs du quartier et l'AMO La Chaloupe. ■

TROP ÉNERGIVORES, les hottes de chimie !

L'UCL a entamé la rénovation de ses bâtiments et infrastructures techniques, dans le but de réduire sa facture énergétique.

L'UCL dispose d'un responsable « énergie » et « environnement » en la personne de Raymond Docq, depuis 2006. Il travaille aujourd'hui avec deux collaborateurs, notamment pour tout ce qui concerne les achats (gaz, électricité, mazout) et les mesures à prendre pour diminuer la facture énergétique de l'université.

L'équipe surveille l'évolution du coût de l'énergie en permanence, pour décider des achats aux moments les plus opportuns. Une part importante de son travail consiste à rechercher des investissements économiseurs d'énergie. C'est ainsi qu'elle a été à l'initiative de l'installation d'une nouvelle cogénération.

« Nous faisons partie de l'Administration du patrimoine immobilier et des infrastructures « ADPI » et dans ce cadre, imposons des contraintes « énergie » à



Une aile du bâtiment de chimie Lavoisier vient d'être rénovée, les deux autres le seront prochainement.

tous nos services techniques qui programment des travaux », explique Raymond Docq. « Si en 2006 j'apparaissais un peu comme un empêcheur de tourner en rond, ont nous voit désormais d'un autre œil : les gens ont progressivement intégré la préoccupation éner-

gétique dans leurs standards. Ils y sont d'ailleurs obligés par la législation. »

Le responsable « énergie » évoque les contraintes européennes 2013-2020 en matière de quotas CO₂, beaucoup plus sévères que par le



passé. L'UCL – qui y est soumise pour son réseau de chaleur – devrait investir 43 millions d'euros pour réduire ses émissions de 21%, d'ici 2020, par rapport aux quotas alloués en 2005.

« *C'est catastrophique ! Les autorités de l'université ont fait leurs calculs et peuvent compter sur une trentaine de millions. A ce jour, on ne voit pas comment dégager 4,3 millions/an en moyenne, de 2011 à 2020* », constate Raymond Docq.

Double vitrage et « relighting »

L'UCL a donc décidé d'adapter ses bâtiments et infrastructures techniques, et de recourir aux énergies renouvelables, en plus de poursuivre la conscientisation de son personnel, du corps professoral et des étudiants sur l'importance des « petits gestes quotidiens pour la planète ».

Après le remplacement des châssis (installation de double vitrage) dans les bâtiments Stévin, Maxwell et Mercator, elle vient de rénover entièrement une aile de son bâtiment de chimie Lavoisier: remplacement des châssis, isolation de la toiture et des murs de façade, réfection du chauffage, de la ventilation, de l'électricité...

« *Il s'agit du 2^e bâtiment le plus énergivore de Louvain-la-Neuve ! Il comporte énormément de hottes et on le sait, la ventilation mécanique, ça consomme beaucoup !* »

Les deux autres ailes du Lavoisier seront rénovées dans la foulée, de même que le bâtiment Van Helmont et la bibliothèque des Sciences, à la faveur du déménagement du musée. Il est également prévu d'expérimenter l'isolation par l'extérieur - plus performante, mais sans doute

plus difficile (architecturalement/psychologiquement) à mettre en œuvre sur les bâtiments en briques/béton emblématiques de l'université - sur une des tours de l'immeuble de Hemptinne (le cyclotron).

« *Après 2014, nous nous attaquerons aux tours d'agro et aux halles universitaires. Les premières sont les plus énergivores de toutes nos infrastructures : le bâtiment, entièrement en verre et en béton, comporte beaucoup de ventilations et de zones climatisées.* »

L'UCL a aussi entrepris le « relighting » de ses bâtiments, pour répondre aux nouvelles normes en matière d'éclairage : un éclairage juste, bien réparti, tout en limitant les puissances. ■

Service à la société

Lieu de recul critique et de réflexion, l'Université se doit d'être un moteur du changement pour trouver, par sa recherche et son enseignement, des voies innovantes de durabilité.

A travers son Conseil du Service à la société (présidé par le prorecteur Benoît Macq), l'UCL s'investit dans des thématiques représentatives des enjeux majeurs de notre société contemporaine : la valorisation par le transfert de technologie, la valorisation par l'apport d'expertise, la coopération au développement, le développement régional et... le développement durable.

Chaque pôle voit ses idées débattues au sein d'un groupe de réflexion stratégique (GRS), dont les membres - issus de la communauté universitaire et de la société – ont une expertise et/ou une motivation particulière à faire valoir dans la thématique concernée.

**Le GRS pour le développement durable est présidé par Thierry De Smedt :
010 / 47 28 44 ou 0478 / 60 90 31.**

Le réchauffement climatique

La locale de Nature et Progrès programme une conférence-débat « Le réchauffement climatique, notre assiette et les litres de kérosène » de Pierre Ozer, le 15 décembre, à 14h30, à la Maison de la Citoyenneté d'Ottignies (15, rue des Deux Ponts). PAF : 2,50€.



0472 / 42 46 18 (répondeur) ou brabantouest@natpro.be

LES ÉTUDIANTS mangent végétarien, le jeudi

L'Assemblée générale des étudiants de Louvain (AGL) se préoccupe du développement durable. Ses groupes de travail sont à l'origine d'initiatives intéressantes en matière de tri des déchets, économie d'énergie, mobilité...

« Si vous venez à Louvain-la-Neuve en voiture, je préfère plutôt vous rencontrer à Ottignies : je rejoindrai l'hôtel de ville à vélo ! »

Olivier Vermeulen est du genre convaincu. Vice-président de l'Assemblée générale des étudiants de Louvain (AGL) en charge du développement durable depuis janvier 2012, il applique ses principes.

« Louvain-la-Neuve – Ottignies à vélo, c'est à peine 10 minutes depuis Blocry. Disons 20 minutes au départ de Vieusart », affirme-t-il, à peine essoufflé !



Dès qu'il le peut, le vice-président de l'AGL Olivier Vermeulen circule à vélo.

Quand il nous apprend qu'il a prévu d'assister au « Jeudi de l'actu » du Kot Citoyen, sur les OGM, il nous épate tout à fait : il devra remonter la chaussée de la Croix en moins d'un quart d'heure s'il ne veut pas rater le début de l'exposé !

« Jeudis veggie »

L'AGL compte quelque six commissions thématiques dont une est consacrée au développement durable. La vingtaine d'étudiants qui

s'y impliquent sont répartis dans six groupes de travail et siègent dans une vingtaine d'assemblées, aux côtés notamment des responsables de l'université.

« Un de nos groupes de travail vient de lancer les « jeudis veggie ». Nous souhaitons que tous les restaurants et snacks de la ville proposent - en complément de leur carte habituelle - des repas végétariens, le jeudi », explique Olivier Vermeulen. « Le but est de faire réfléchir les gens à ce qu'ils mangent et à l'impact de leurs choix alimentaires, sur l'environnement. Ils prendraient l'habitude de manger végétarien le jeudi... comme ils ont l'habitude de manger du poisson le vendredi. On pourrait aller plus loin, en invitant par exemple les grandes surfaces à exposer des panneaux reprenant la recette végétarienne du jeudi. »

Un autre groupe de travail réfléchit aux économies d'énergie. Il est à l'initiative du placement d'une centaine d'autocollants « Eteins, c'est plus malin ! » sur les portes des auditoriums, pour inciter les derniers occupants à couper les lumières. Il s'attaque maintenant aux ordinateurs qui tournent pendant la nuit, dans les salles informatiques, et souhaite persuader les autorités de l'UCL de choisir un fournisseur d'électricité plus sensible aux énergies vertes.

Tri des déchets

La question du tri des déchets préoccupe également la commission. Les étudiants font la tournée des kots pour sensibiliser leurs pairs à l'importance de bien trier. Ils ont convaincu le service Logement de l'utilité de poursuivre la distribution de sacs PMC, dans les kots de l'université, et espèrent que tous les édicules à poubelles comporteront

bientôt des espaces réservés aux sacs bleus...comme c'est le cas dans le quartier du Bièreau.

« Les sacs bleus posent encore problème car ils ne sont récoltés que tous les 15 jours : il faut penser à les sortir à la bonne date », regrette Olivier Vermeulen. « Si nous pouvions disposer d'un espace pour PMC à côté du container pour ordures ménagères, ce serait plus pratique : pas de risque d'oubli dans ce cas ! »

Un 4^e groupe travaille à la réorganisation de la journée « Louvain-la-Nette » ; un 5^e, en charge des questions de mobilité, à l'encouragement du covoiturage et à l'aménagement d'itinéraires pour vélos.

« Plutôt que de compter sur des innovations technologiques, nous devons, tous, revoir notre manière de vivre au quotidien », insiste le vice-président de l'AGL. « L'UCL n'est pas un mauvais élève : le développement durable fait désormais partie des préoccupations de nombreux de ses membres. Mais il nous semble qu'il manque encore un message clair, de la part du Conseil rectoral. Un groupe de réflexion y travaille depuis plusieurs mois, dans lequel nous siégeons avec beaucoup d'entrain, pour nous assurer que l'université ose le changement. Nous pensons en effet que son rôle est d'informer la société sur les enjeux réels que la science perçoit au travers de sa recherche. Il est grand temps que les autorités de l'université écoutent le message de leurs propres scientifiques et prennent leurs décisions en connaissance de cause. » ■

Info 0477/46 46 83

DES BOUTEILLES dans le réservoir des toilettes !

Ils sont dix étudiants, au sein du kot à projet de l'UCL « Kap sur l'Avenir », qui enseignent les bons plans pour permettre à chacun de réduire sa facture d'énergie.



Les membres du « Kap sur l'Avenir » vous invitent à la prochaine journée du développement durable, le 25 avril 2013.

« On nous appelle Kapsla ! » Nathan Marchand préside le kot à projet « Kap sur l'Avenir », dont l'objet est de conscientiser à la consommation d'énergie, depuis plus de 5 ans. « Nous essayons de transmettre les trucs et astuces qui permettent à chacun de réduire sa consommation : éteindre les lampes, débrancher le chargeur de GSM ou la prise de l'ordinateur, régler le frigo sur une température ni trop élevée, ni trop basse... autant de petits gestes pour limiter la facture et, bien sûr, l'impact sur l'environnement. »

Chaque année, les membres du Kapsla visitent entre 25 et 30 kots, dans le cadre de leur projet « Pimp your kot ». Ils décollent les frigos des murs, placent des bouteilles de 2l d'eau dans le réservoir des

toilettes (une chasse de 8l, c'est largement suffisant !), conseillent d'acquérir des multiprises (idéales pour tout éteindre à l'aide d'un seul interrupteur)... « La visite dure plus d'une heure. Nous passons de pièce en pièce, pour traquer les mauvais comportements. Nous expliquons combien il est important d'aérer le kot, même en hiver, car un local humide est plus difficile à chauffer. Nous vérifions aussi la présence de gobelets dans les salles de bains : on n'arrête pas de le dire et pourtant, certains continuent à laisser couler l'eau quand ils se brossent les dents ! »

Une autre activité consiste à sensibiliser les élèves de 5^e et 6^e primaire des écoles de la région. L'an dernier, les membres du Kapsla

se sont rendus dans une dizaine de classes, pour expliquer en quoi consiste le réchauffement climatique à ceux qui auront à relever les défis environnementaux futurs. « Après un exposé théorique, on leur présente des expériences pratiques pour rechercher de solutions ensemble. Par exemple, ils constatent que l'ampoule économique reste froide alors que l'ampoule à incandescence chauffe très vite : la seconde consomme beaucoup plus d'énergie. »

Le Kapsla dispense un cours sur le développement durable aux étudiants de 2^e bac (avec le Dévelop' Kot et le Kap Vert), organise des conférences (en avril 2012, Alain Hubert est venu parler de la station polaire), programme chaque année un souper « équirable » (équitable et durable) en partenariat avec le Kot Oxfam, participe aux divers événements organisés à Louvain-la-Neuve.

« Nous avons conçu un vélo mixer avec lequel nous avons produit environ 100 smoothies lors des dernières 24 Heures vélo. Il faut pédaler pour obtenir le jus : on réalise ainsi quelle énergie est nécessaire dans cette opération... » ■



0485 / 92 77 88 -
www.kapsurlavenir.be -
kapsurlavenir@kapuclouvain.be

Une plateforme

Le Kapsla fait partie de la plateforme qui regroupe, depuis 2008, des associations (dont la Maison du Développement Durable) et tous les kots à projet qui se positionnent en faveur d'une vie plus écologique, plus saine, plus respectueuse de l'environnement, plus solidaire ici et dans le monde (aussi les Dévelop'Kot, Kap Vert, Kot Jeunes et Nature, Kot Oasis, Kot Oxfam, Kot Planète Terre et Kout'Pouce).

La plateforme se réunit tous les mois pour mettre des projets en place. C'est elle qui est à l'initiative de la journée du développement durable « D-Day » organisée au printemps (en 2013, elle aura lieu le 25 avril). Elle vise à définir, sensibiliser, expliquer et proposer des solutions sur la problématique du développement durable, via des moyens ludiques, réflexifs et créatifs.

FD FUNÉRAILLES DEBROUX

Funérailles Debroux - Maison fondée en 1943

Des professionnels à votre service

**Incinération • Ensevelissement jour et nuit
Funérarium • Plaques funéraires et fleurs en soie**

Nouveau Funérarium à Ottignies

Avenue des Combattants, 26 – 1340 Ottignies – L.L.N.

Tél. 010 41 42 91 – Fax 010 41 19 11

www.funerailldebroux.be

Colombine
Lingerie - Corseterie
Balnéaire

**De très chouettes
idées cadeaux
pour les fêtes**

Boulevard Martin, 32 - 1340 Ottignies - LLN

Tél. : 010 41 49 30

www.lingerie-colombine.be



FORTUNEO
BANK

VISEZ PLUS HAUT



Visez plus haut pour votre épargne, choisissez un des meilleurs rendements du marché chez Fortuneo Bank.

Pour ouvrir un compte ou obtenir plus d'informations, rendez-vous dans l'agence Fortuneo Bank

av. du Douaire 50 à 1340 Ottignies - T 010/24.80.73

Fortuneo Belgium, rue des Colonies 11, 1000 Bruxelles

fortuneo.be

ASSUREURS CONSEILS

PIERSON 
c'est bon! S.A.

N°OCA : 12913

- ASSURANCES TOUTES BRANCHES
- AGENCE BANCAIRE FINTRO



CONSULTEZ-NOUS !
010.41.42.43

Avenue de Jassans, 58 - 1342 Ottignies
Fax 010.41.60.34





**Je vous prête ma plume
pour rédiger tous vos projets**

Conseil rédactionnel et Communication pour entreprises et particuliers
Collaboratrice freelance • Ecrivain public

Pascale Eysenbrands – Tél. 0496/67.38.41
info@simplissimots.be – site internet : www.simplissimots.be

**D'UN MUR
A L'AUTRE**  **PEINTURES NATURELLES**
Gamme complète pour
l'intérieur et l'extérieur

VENTE - CONSEIL

 **AGLAIA** PEINTURES NATURELLES
BEECK PEINTURES MINERALES

Rue Ernest Berthet, 49 1341 Ottignies-LLN
Tél. : 010 62 01 64




Mon banquier à moi à Ottignies
recordbank.be

Agence DEWERE-LEMAIRE
La banque Record vous offre un conseil
personnalisé en :

- Placements ▸ Crédits
- Assurances

**Espace du Cœur de Ville 16
à 1340 Ottignies**

Tél. : 010 / 41 40 99
Fax : 010 / 41 97 93
Email : ND2L@RECORDBANK.BE

FSMA : ND2L. spr1107200 CB CA



VITRERIE

**Glaverbel – St Roch – St Gobain
Réparations – Remplacements**

- Verres clairs et imprimés
- Vitrages isolants, thermiques et acoustiques – miroirs
- Vitrage anti-effractions
- Adaptation de doubles vitrages
dans châssis existants

Rue de Mérixaux 1a – 1490 Court-St-Etienne
Tél. 010 61 58 57 - Fax 010 61 24 97



Espace du Cœur de Ville, 21
1340 Ottignies
Tel : 010 43 96 97
clairdevue@base.be



Actual size EYE TEST CHART FOR 10 FEET 10 ft. equivalent

EXAMEN DE LA VUE
**SPÉCIALISTE DE
LENTILLES DE CONTACT**

**ENTRAÎNEMENT
VISUEL**

D V K H C R
N S D V C H O
D C N K O H R S
H U D K S C R O N V
O A H V Z C K L D B S R
N V G R B H O E A




**LES LUNETTES
DE VOS ENFANTS
sont garanties
gratuitement
chez votre opticien**

SECELIN
GROUP

Spécialiste verres Varilux, assurance adaptation

Carnet FAMILIAL

Naissances

Dazy, Louise 30/06
 Distexhe, Edgar 01/08
 Meur, Hadrien 02/08
 Hassoumi Garba,
 Louqman 05/08
 Deconinck, Maguy 06/08
 Castel, Helena 06/08
 Georges, Louis 09/08
 Schneider, Adrien 09/08
 Bauwens, Julien 10/08
 Cappelle, Emma 13/08
 Cantillon, Clément 17/08
 Berguno, Milàn 17/08
 Mulaba Mbayo, Maina 20/08
 Conrardy, Hugo 22/08
 Gosselin, Paul 22/08
 Geets, Abigaëlle 24/08
 Focant, Léa 26/08
 Focant, Julia 26/08
 Minette, Léonor 04/09
 Lepièce, Elyas 04/09
 Loore, Driss 04/09
 Asani, Mubaka 04/09
 De Waele, Thibault 06/09
 Garcia Garcia, Nina 06/09
 Reyntens, Eléonore 07/09
 Massez, Vadim 07/09
 Poisson, Nina 07/09
 Liu, Yihan 10/09
 Jardon, Emilien 10/09
 Vandewoestijne, Sarah 12/09
 Bergiers, Abbygail 13/09
 El Mabtoul, Ayaa 13/09
 Adam, Guillaume 13/09

Smeets, Yanis 15/09
 Bokungu Bongonde,
 Maeva-Zoé 17/09
 Allais, Lucie 17/09
 Declaye, Théo 18/09
 Kroonen, Laly 19/09
 El Harithy, Emma 19/09
 El Harithy, Alissar 19/09
 Labie, Elise 20/09
 Lemaire, Eloïse 23/09
 Debongnie, Lyra 23/09
 Hupez, Marthe 25/09
 Dewael, Amélie 26/09
 Schmit, Lucie 27/09
 Pluymers, Hugo 28/09
 Lebrazi, Wassim 30/09

Décès

vander Straeten, Georges 01/08
 Lammens, Christiane,
 we Bertau 04/08
 Oudewater, Pierre 05/08
 Zariouh, Fadma,
 we Anakhrouch 05/08
 Toussaint, Félix 06/08
 Baugniet, Eugénie,
 épouse Stache 10/08
 Daubies, Gustave 18/08
 Libert, Germaine,
 we Roosens 21/08
 Bertrand, Nicole,
 we Merz 22/08
 Stalens, Jacques 22/08
 Thiriard, Suzanne 28/08
 Vermassen Marie,
 we Monfort 28/08
 Watteyne, Rose 29/08
 Stavrianos, Michel 30/08
 Gondry, Geoffrey 01/09
 Colin, André 02/09
 Hiben, Christian 02/09
 Allegaert, Bernard 04/09
 De Meyer, André 06/09
 Vanwilder, Marie,
 we Georges 08/09
 Grintals, Gunars 12/09
 Melchior, Bernard 17/09
 Cotteleer, Christiane 22/09
 Germanus, Michel 28/09
 Gillet, Michel 29/09
 Libert, André 30/09



Elections du 14/10/2012 : LES RÉSULTATS

Les voix de préférence pour chaque candidat. En couleur, les membres du prochain Conseil communal.

Ecolo	PS	OLLN 2.0	Avenir	Pirate
ROLAND Jean-Luc	GALBAN - LECLEF Annie	OTLET Jacques	du MONCEAU Cedric	DRICOT Lionel
LECHARLIER Cécile	BENTHUYJS Jacques	KAINIS-CASAGRANDE Bénédicticte	JACOB Benoît	DEPAUW Valérie
da CÂMARA GOMES David	PAGUAY Jean-Marie	WIRTZ Manon	OLEFFE Jeanne Marie	WILMET Antoine
de BEER de LAER Hadelin	SWINNEN Carine	TIGEL POURTOIS Julien	LAMBERT-LEWALLE Marie- Pierre	THAYSE Michel
THIBAUT-KERWYN Claire	BEAUSSART Michel	PIRON André	MISENGA BANYINGELA Monique	GOFFIN Alexandre
GUILMOT Yolande	BEN EL MOSTAPHA Abdelkhalak	JACQUET Cedric	HEUSE-MAESEN Anne	WOITRIN Sabine
HUGON Claire	COULIBALY Fatou	VAN der MAREN Nicolas	THEREP-HEYMANS Carine	NEUWELS Fabienne
CHANTRY Julie	WILLEMS Viviane	PIFET-GERARD Patrick	MARISCAL-SOHE T Anne- Françoise	LANTSOUGHT Sophie
LAIGNEAUX Pierre	KAPITA KAMBA Martine	DESSY Pierre	LECAT-BOLLEN Monique	MINNE Frédéric
MOYSE Lucette	IMJUMBI PHASI Gaston	SCHROEDEPS Nancy	DEKEYZER Sébastien	
LAURENT Anne-Sophie	TAYBI Driss	ROOBROUCK-VANDENBORREN Nelly	DI MARZIO Angelo Domenico	
DUPONCHEEL Jacques	MOONS Frederik	BIDOUL Dominique	TAYBI Abdallah	
GÉRADIN Sara	GOFFIN Michel	CHAIDRON-VANDER MAREN Anne	VERMEIREN Emilie	
JANSENS Patricia	SNEESSENS Thierry	CABRIC Kristina	NOËL Didier	
EL MOKHTARI Imane	IFANGA Roland	LOURTIE-ANTOINE Marie-Ange	GOUGNARD-GODFRIN Josette	
LEGRAND Natacha	MARCHAL Jean-Yves	TOURNAY Karin	ROCH Carine	
STAMMANNE Valérie	TOBON Rita	LIÉTAR Bernard	MALENGREAU Jérémie	
DELVAUX Philippe	COUGNON Amélie	DANI Mla Nazmije	LEPOUR Delphine	
JOACHIM Isabelle	FUMBA Gabriel	de THOMAZ de BOSSIERE Guy	HABIMANA NYIRASUGIRA Viviane	
VANDEN EEDE Stéphane	SIMON Isabelle	DEPREZ Guy	HUBENS Gilles	
ANNET Sébastien	LAURENT Luc	LAPORTE Charles	MARCHAL-COPSWAREM Isabelle	
GASTMANS Bernard	LEVAIRE Marie-Paule	LEONARD Walter	de DORLODOT Benoît	
EVRAUD Béatrice	JASSOGNE Christian	VANDENBERGEN Denis	VANDERSTICHELENGUYOT Florence	
RIGOT-DE GROEVE Anita	LETELIER Martine	TASSON-ALEXANDRE Corinne	VAN LAETHEM Patrick	
BLONDIAN Xavier	ARGUIN Christiane	BONTE Georgette	COURBET Vincent	
WATTEZ Rudy	LETE Noëlla	JAMET-DUPONT Béatrice	FRASELLE Nadine	
DEWELLE Yves	DRICOT Guillaume	RIGOT Christian	GAUX Michaël	
SIAM Aladin	LIVYNS Marie-Noëlle	VIERSSET Michèle	GENICOT Catherine	
SPIERKEL Jacques	SNYCKERS - DE MEYER Nadine	PLANTIN-CARRENAVARD-VAN HAGHT Pascale	RENNESON Jacques	
KEMPEEERS Yves	TRIEST Vincent	BILLIARD-GONZALEZ Caroline	SELVAIS Bernard	
NETOUR Mikeel	CORNU - ETIENNE Josiane	MAMBOURG Philippe	BRACKÉ Guy	



Avec 10 sièges pour Ecolo,
5 pour Avenir et 4 pour le PS – soit 19 sièges sur 31 –
la majorité est reconduite. Chaque parti remporte un
siège supplémentaire.

CONSEIL COMMUNAL

Le compte rendu de la séance du 23 octobre.

L'ordre du jour est passé en revue en moins d'une heure : « *record battu* », constatera le bourgmestre Jean-Luc Roland en fin de séance.

Les conseillers prennent connaissance de l'ordonnance de police relative à la manifestation « Louvain-la-Neige » qui se déroulera du 7 au 23 décembre sur la Grand-Place, la place de l'Université et la place des Wallons de Louvain-la-Neuve (lire en page 46).

La modification partielle de la voirie, l'aménagement d'un espace public et de sentiers publics, dans le cadre de la demande de permis d'urbanisme pour la construction de neuf maisons à l'avenue des Sorbiers (Buston, Limelette) font l'objet d'un vote unanime. Ceci provoque l'étonnement, sur les bancs de la majorité : en effet, ce projet de la société de logements IPBW propose 26 logements/ha là où le schéma de structure en prévoit maximum 20.

Ils marquent leur accord pour l'achat d'un véhicule « vert » (hybride, voire hybride rechargeable) pour la police et pour le remplacement des convecteurs à gaz de l'école maternelle du Centre par un système de type « chauffage central » moins dangereux.

Un bon de 5€ pour tester la collecte des encombrants

L'échevine de l'Environnement Cécile Lecharlier présente un projet de règlement prime pour promouvoir la collecte des encombrants.

Pour rappel, cette collecte se fait

désormais à la demande (numéro d'appel gratuit : 0800 490 57). Les habitants paient 5€ par enlèvement et la Ville prend en charge le surplus. « *Malgré les articles parus dans le Bulletin communal, beaucoup d'habitants ne connaissent pas encore ce nouveau système* », regrette Cécile Lecharlier. « *A l'occasion de la Semaine européenne de réduction des déchets - du 17 au 25 novembre - nous envisageons de distribuer une carte en toutes boîtes, qui comportera une partie explicative ainsi qu'un bon de réduction de 5€ à valoir à la Ressourcerie de la Dyle.* »

La Ville dispose d'un subside wallon de 3000€ pour ce faire. Néanmoins, la conseillère Nelly Roobrouck regrette que le dossier n'ait pas été soumis plus tôt au Conseil, afin de permettre la publication du bon dans le Bulletin communal (et ainsi d'éviter des frais d'impression et de distribution de la carte). La conseillère Bénédicte Kaisin demande que le Conseil soit informé des résultats de cette action.

Stationnement sauvage au Bauloy

Le conseiller Michel Tournay a fait ajouter un point pour que soit abordé le problème du stationnement sauvage à hauteur du rond-point des Vîs Tchapias, dans le quartier du Bauloy. Les parents des élèves du Collège du Christ-Roi y provoquent un véritable engorgement à l'heure de sortie des classes.

Le bourgmestre Jean-Luc Roland a reçu un rapport de la police

et du service Travaux, à ce sujet. La première suggère de doubler la capacité de la zone de dépose/reprise à cet endroit. L'aménagement est prévu dans le planning du service Travaux.

« *La police propose aussi de mettre la rue des Vîs Tchapias en circulation locale. Les parents qui y pénétreront commettront une infraction* », ajoute le bourgmestre. « *La direction de l'école a évoqué la possibilité d'aménager une zone de dépose/reprise à hauteur du cimetière de Blocry mais je n'y crois guère : c'est encore plus loin !* » Jean-Luc Roland annonce que l'aménagement du grand parking prévu à côté du domaine provincial du Bois des Rêves est presque terminé (l'ouverture de ce parking était annoncée pour septembre). « *Il faut absolument diversifier les zones de dépose/reprise des élèves. Si nécessaire, on pourra aussi accroître la capacité du parking au rond-point de la chaussée de La Croix et de l'avenue des Justes, au moyen d'un surplomb.* »

L'échevin de l'Urbanisme Cedric du Monceau estime qu'un courrier aux parents des élèves du Christ-Roi ne serait pas inutile, pour leur rappeler la nécessité de respecter les habitants du quartier. L'échevin de l'Enseignement Jacques Benthuy insiste pour que la reprise des élèves se fasse également à hauteur du parking de la rue du Monument : « *Si on concentre l'ensemble du trafic du côté du Bois des Rêves, nous risquons de recevoir une pétition de la part des habitants de la rue de Franquénies !* ». ■

Des aménagements rue de Franquénies

Le premier tronçon des travaux de sécurisation de la rue de Franquénies (Mousty) - sur environ 200m, depuis le pont Infrabel (Bois des Rêves) jusqu'au carrefour avec la rue de Spangen - est en cours de réalisation, par l'entreprise Raman de Perwez.

Le second tronçon (depuis le carrefour de Spangen jusqu'à la rue de Renivaux) sera réalisé sans doute au printemps 2013.

Pour rappel, le but de ces travaux est notamment d'améliorer la sécurité des usagers faibles (lire le BCO n°175 de février 2012). Les nouveaux aménagements permettront de réduire la vitesse des automobilistes. Les deux pistes cyclables seront prolongées jusqu'au giratoire, en site propre (sur les trottoirs, où les véhicules ne pourront plus stationner).



Une trentaine de maisons HORS LA LOI

Des kots pour étudiants dans les maisons unifamiliales de Louvain-la-Neuve ? La Ville n'en veut plus ! Elle a rencontré les propriétaires, locataires et riverains concernés, le 5 octobre à Ottignies, pour les prévenir de sa détermination à poursuivre les contrevenants.

Le problème est dénoncé depuis de nombreuses années, à Louvain-la-Neuve : régulièrement, des maisons unifamiliales sont transformées en maisons communautaires pour étudiants... avec des conséquences négatives pour le voisinage : manque d'emplacements de stationnement, non entretien des parcelles, nuisances sonores...

Notre service Urbanisme est intervenu à plusieurs reprises, pour exiger des propriétaires qu'ils respectent la législation en vigueur. Las, plusieurs d'entre eux ont continué à faire la sourde oreille, ignorant le dernier délai accordé - la rentrée académique - pour remettre leur bien en état. Une trentaine d'habitations sont pointées du doigt.

Le bourgmestre Jean-Luc Roland, l'échevin de l'Urbanisme Cedric du Monceau et plusieurs représentants des services communaux et régionaux (Urbanisme/Logement) ont rencontré les propriétaires, locataires et riverains concernés, le 5 octobre au Centre culturel d'Ottignies. Ils leur ont fait part de leur détermination à poursuivre les contrevenants afin de faire respecter le droit.

« Les administrations – communale et régionale – sont en marche, pour examiner les dossiers au cas par

cas. Ceux-ci seront blindés parce qu'évidemment, les propriétaires vont se défendre », explique le bourgmestre Jean-Luc Roland. « *Quand les dossiers seront finalisés, nous verrons quel sera le mode de réparation. S'il le faut, nous irons jusqu'à la pose de scellés sur les habitations litigieuses.* »

Les étudiants – dont la plupart ignoraient qu'ils se trouvaient dans une situation infractionnelle – ont appris avec stupeur qu'ils étaient menacés d'expulsion. La Ville les a invités à se retourner contre leur propriétaire, puisqu'il y a une infraction au contrat qui les lie, et s'est engagée à mettre tout en œuvre pour leur trouver un autre logement.

« *C'est une obligation de moyens mais pas de résultat. Lors de la mise sous scellés d'une habitation de la place Horta, en 2008, nous avons pu reloger les étudiants dans des appartements loués par la Ville au dessus du magasin Aldi.* »

Maintenir l'équilibre pour réussir la mixité

Louvain-la-Neuve est riche de sa mixité étudiants/habitants. Si certains quartiers ne comportent que du logement pour étudiants (rue des Bruyères, place des Paniers...), il est prévu que seuls 30% de la

surface habitable de la plupart des lotissements puissent accueillir des kots.

« *Cet équilibre-là fait que globalement, les choses se passent bien. Mais on a senti, à certaines époques de la vie de Louvain-la-Neuve, que la pression était plus forte... en raison de la pénurie de logements »,* poursuit le bourgmestre. « *J'ai l'espoir que cette pression diminue avec la réduction du nombre d'inscriptions constatée cette année et la mise sur le marché de nouveaux logements pour étudiants.* »

La tentation de louer des kots à des étudiants est grande pour les propriétaires dont les enfants ont grandi et dès lors, qui se retrouvent avec plusieurs chambres libres. L'opération est très rentable... mais elle met la réussite de la mixité en péril et conduit inévitablement à une augmentation du coût des loyers.

« *Il est regrettable que l'action de quelques propriétaires peu scrupuleux du bien vivre à Louvain-la-Neuve et souvent qui n'habitent même pas notre ville viennent casser la belle dynamique de convivialité qui a toujours prévalu à Louvain-la-Neuve et qui en fait une des villes où la participation est probablement la plus grande »,* déplore l'échevin de l'Urbanisme Cedric du Monceau. ■

L'UCL à Ottignies

Les cérémonies d'ouverture de l'année académique avaient lieu le 17 septembre. La célébration eucharistique s'est déroulée en l'église Saint-Remy, pour rappeler comment l'Université francophone de Louvain a été accueillie à Ottignies, il y a 40 ans.



HOMMAGE au baron Lambermont

La sépulture de François-Auguste Lambermont a été rénovée. Le 23 septembre, les habitants de Rofessart et les autorités communales se sont souvenus des 63 ans que le baron a consacré aux intérêts non seulement de la Belgique, mais aussi de son village.



Les habitants de Rofessart ont profité de la rentrée paroissiale pour inaugurer la rénovation du monument funéraire du baron François-Auguste Lambermont – au cimetière de Rofessart – le 23 septembre, en présence des autorités communales.

La tombe a été bénie par Jarek Buchholz, curé de Rofessart, de Limelette et du Petit-Ry.

Après quoi, le bourgmestre Jean-Luc Roland et l'échevin des Cultes Benoît Jacob ont expliqué comment ils avaient été sollicités par l'Ottintois Henri van Mons, qui souhaitait que la sépulture du baron soit considérée comme étant d'importance historique et dès lors, soit entretenue par le gestionnaire public.

Ce sont les ouvriers du service Travaux qui ont restauré le monument. La fabrique d'église a fait rénover aussi le mur qui s'écroulait

autour du jardin de la cure et de l'église. Quelques emplacements de parking ont été aménagés.

Au service de la Belgique

François-Auguste Lambermont vit le jour au numéro 1 de la rue de Profondsart à Rofessart, le 25 mars 1819. Il rendit à la Belgique - sous le règne de Léopold I^{er} et de Léopold II - des services exceptionnels (lire le BCO n°178 d'août 2012), qui lui valurent d'être anobli en 1863 et de devenir ministre d'état en 1885.

En 1889, il obtint la création, par les chemins de fer, d'un point d'arrêt à Profondsart. Celui-ci devint plus tard une halte, puis une gare y fut érigée vers 1896. Elle fut rasée en janvier 2009, pour les besoins du RER.

Le baron Lambermont décéda à Bruxelles le 6 mars 1905 et la Belgique lui fit des funérailles nationales. Il a été inhumé au cimetière de Rofessart. Lui-même, pas plus que ses frères et sœurs,

n'eut de descendance, et sa tombe fut pratiquement laissée à l'abandon.

« Que notre présence ici soit le symbole de notre profonde reconnaissance pour les 63 années que François-Auguste Lambermont consacra, sans relâche, aux intérêts de la Belgique », a déclaré Henri van Mons, après avoir résumé les grandes étapes la vie et de la carrière du baron.

Rendez-vous dans 10 ans

Le président de la fabrique d'église Francis de Ruette a invité les habitants à boire le verre de l'amitié et espéré que tous se retrouveraient dans 10 ans, pour fêter les 150 ans de la construction de l'église de Rofessart.

« Car l'église et le cimetière ont été bâtis sur des terrains appartenant à la famille Lambermont. Le baron a aussi contribué au financement de l'aménagement de l'église, en offrant notamment l'un de ses autels. » ■

La rue Berthet à sens unique

Notre Plan Communal de Mobilité recommandait la mise à sens unique de la rue Berthet, pour préserver la sécurité et la tranquillité des habitants de celle-ci. En effet, de nombreux automobilistes avaient l'habitude de traverser la rue Berthet, au départ de l'avenue Provinciale RN237, pour rejoindre le Douaire.

C'est chose faite, depuis le 3 octobre : il est désormais interdit à tout conducteur (excepté les cyclistes) de tourner dans la rue Ernest Berthet, depuis l'avenue Provinciale. Les automobilistes sont invités à rejoindre le centre commercial du Douaire par la Porte du Douaire (en empruntant la bande des bus pour tourner à droite).





COMMÉMORATION de l'armistice de 1918

Notre Ville organisait la 6^e édition du ravivage de la Flamme du Souvenir, le 3 novembre au monument de Mousty. Des représentants des 27 communes du Brabant wallon y ont participé (autorités politiques et délégations patriotiques).



Anciens combattants, prisonniers de guerre, résistants... sont venus de Wavre, Rebecq, Walhain, Incourt, Perwez, Chastre, Court-Saint-Etienne... mais aussi de Flandre, pour participer - avec les autorités et les représentants des fédérations d'anciens combattants d'Ottignies-Louvain-la-Neuve - à la 6^e édition du ravivage de la Flamme du Souvenir commémorant l'armistice signé le 11 novembre 1918 (marquant la fin de la Première Guerre mondiale). Rassemblés à la Ferme du Douaire, ils se sont rendus, en cortège, devant l'église de Mousty, pour y fleurir le monument aux morts et y allumer leurs flambeaux à la flamme provinciale.

L'échevine des Associations patriotiques Annie Galban-Leclef a signalé que « *par cette flamme, nous adressons ensemble un message de paix à la jeune génération. Nous devons honorer nos morts et nous souvenir de leurs sacrifices pour la liberté de notre pays.* » Elle a cité plusieurs des actions organisées pour sensibiliser les citoyens. Ainsi, deux représentants de l'ASBL « Les Voies de la Liberté » ont été reçus à l'hôtel de ville de Paris, le 27 juin dernier, où ils ont remis un message de la part des autorités d'Ottignies-Louvain-la-Neuve à leur citoyenne d'honneur Aung San Suu Ky. Elle a aussi évoqué les mises à l'honneur de Justes, depuis 2010,

pour donner un nouveau souffle aux cérémonies patriotiques.

Le président provincial du Brabant wallon de la FNC Jean-Luc Lengelé a lu un extrait du roman « Le feu » d'Henri Barbusse, paru en 1916, dans lequel celui-ci raconte ce qu'il a vécu dans les tranchées.

Après avoir allumé leurs flambeaux, les délégations patriotiques ont regagné la Ferme du Douaire, pour y partager le verre de l'amitié. L'animation musicale était assurée par la Philharmonie Royale Concordia d'Ottignies et le cornemuseur Jérôme Chalon. ■

Une liaison cyclable entre la RN4 et la E411

Les cyclistes quotidiens du GRACQ étaient réunis, le 20 septembre, pour l'inauguration de la liaison cyclable reliant la RN4 et la E411, à hauteur de l'accès 8a.

Attendu depuis 14 ans, ce cheminement reliant Louvain-la-

Neuve à Dion-le-Mont a été ouvert au printemps dernier par la Direction du Brabant wallon de l'Administration des Routes. Il présente un intérêt majeur notamment pour l'accès à l'UCL et aux écoles de Louvain-la-



➤ A la recherche d'un logement À LOYER MODÉRÉ ?

La Ville possède 28 logements à loyer modéré, pour des couples ou des personnes seules avec un enfant (appartement 2 chambres uniquement), dont l'âge ne dépasse pas 35 ans lors de la conclusion du contrat de bail. Régulièrement, l'un ou l'autre appartement se libère à la Tannerie (avenue du Douaire, à Ottignies).

Les candidats doivent être originaires d'Ottignies-Louvain-la-Neuve ou domiciliés dans la commune depuis au moins 5 ans... ou avoir été domiciliés pendant au moins 15 ans dans la province. Ils doivent justifier l'intérêt qu'ils ont pour la Ville, ne pas être propriétaires ou ... et disposer de revenus moyens (isolé : montant compris entre 25.700 et 39.900€, avec un abattement de 2400€ par enfant à charge ;

couple : montant compris entre 32.100 et 48.200€).

Le loyer mensuel indexé est établi suivant la superficie du logement. Il varie entre 370€ et un peu plus de 500€. Le couple de locataires se verra octroyer une ristourne communale fixée à 25% des loyers versés les six dernières années, à condition d'acquiescer pour lui-même, durant la période pendant laquelle il est bénéficiaire du logement à loyer modéré, son logement principal sur le territoire de la commune.

Intéressés ? Vous pouvez adresser votre candidature motivée et argumentée au Collège communal, 35, av. des Combattants, à 1340 Ottignies. Joignez-y une copie de vos trois dernières fiches de paie, une copie de votre contrat de travail ainsi qu'un document



La Tannerie.

de composition de ménage et un extrait de casier judiciaire. N'oubliez pas d'indiquer un numéro de téléphone ou une adresse mail pour vous joindre en cas de besoin. ■



010 / 43 60 35.

➤ Un éclairage public EN PANNE ?

Vous constatez un éclairage public en panne, dans notre ville. Merci de nous le signaler :

- **Via internet:** www.ores.net. Suivez les instructions en ligne. Vous pourrez être informé du suivi de la réparation, par courriel.
- **Par téléphone:** 078 / 78 78 00. Ce numéro ORES vous permet non seulement de signaler un point lumineux en panne mais également les rues non éclairées ou les situations dangereuses (luminaire accidenté, tombé...).
- **En contactant notre service Travaux-Environnement :** travaux@olln.be ou 010 / 43 62 00.

Afin de faciliter le signalement de l'éclairage défectueux, il vous est demandé de transmettre le numéro d'identification du poteau et le numéro de l'habitation la plus proche ainsi qu'un maximum d'informations sur la nature du problème (plus du tout de lumière, éclairage intermittent, pièce détachée...).

Un inventaire du réseau d'éclairage public est actuellement réalisé par les services d'Ores, sur tout le territoire. Chaque point lumineux recevra un nouveau numéro d'identification composé

de 8 chiffres. Les trois premiers identifient la commune. Ainsi, tous les luminaires sur le territoire d'Ottignies-Louvain-la-Neuve débiteront par 419. Les 5 chiffres suivants répertorient le luminaire.

Quelle que soit la façon de communiquer votre demande, le laps de temps imparti pour la remise en état des luminaires est de 15 jours ouvrables excepté pour les réparations nécessitant une intervention plus conséquente et l'établissement d'un devis. ■

Votre crédit hypothécaire pèse lourd dans votre budget ? Savez-vous qu'il est possible de le refinancer ?

**Contactez-nous sans engagement
pour obtenir une offre !**

La banque qui connaît ses clients
par leur nom et pas
par leur compte !



Julien Fabry et Julien Vergnani sont à votre écoute...

PLACEMENT › CRÉDIT › ASSURANCE

Agence d'Ottignies

Avenue du Douaire, 31 – 1340 Ottignies

Tél : 010/41 42 40 – Fax : 010/41 42 01

e-mail : agence.ottignies@creditagricole.be

Ottignies Conseils SPRL
FSMA 063356A-CB

 **Crédit Agricole**
BANQUE & ASSURANCES
La banque que vous n'attendiez plus.



M.MASSON

Rue Cense de Flandre, 3 à 1300 Wavre
Tél. : 010.22.25.56 • Fax : 010.22.91.59



B-BEES c'est TOUT pour les futurs parents
sous un seul toit aux meilleurs prix;
le choix, l'accueil et le service en plus.



Tout pour future maman
Listes de naissance
Tout pour bébé

Av. des Métallurgistes, 1490 Court-St-Etienne - 010/61.60.31



DECOUX S.A.

Gros – Détail

Bois • Panneaux • Isolation
Portes • Parquets • Châssis
Eternit • Gyproc • Triplex

Salle d'exposition

Rue du Monument 69

1340 Ottignies

Tel. : 010 41 30 06

Fax : 010 41 05 35

E-mail : contact@decouxbois.com

J'❤️ LE BOIS
Négoce spécialisé FNN

UNE VILLA ART DÉCO pour les 3 mois-3 ans

La nouvelle halte d'accueil du CPAS était inaugurée le 15 septembre, à Mousty. Elle accueillera jusqu'à 18 enfants âgés de 3 mois à trois ans, pour quelques heures par semaine et/ou un temps limité.



La halte d'accueil « Les poussins du coin » a ouvert ses portes au début juillet, au n°20 de la rue de Franquenes (Mousty). Elle accueillera jusqu'à 18 enfants, qui profiteront des locaux superbement aménagés par les ouvriers du CPAS.

« *Que de chemin parcouru depuis les premières entrevues avec les propriétaires de cette magnifique villa art déco, M. et Mme Bourg (NDLR : à qui le CPAS loue le bâtiment 1600€/mois, pour une durée prévue de 18 ans), il y a deux ans* », a constaté la présidente du CPAS Jeanne-Marie Oleffe, le 15 septembre à l'occasion de l'inauguration, avant de rappeler les différentes étapes du projet et de remercier les personnes et institutions (Province, Région, Ville...) qui en ont permis la réalisation. Car le défi était de taille : il a fallu consentir à des aménagements de plus de 80.000€ pour répondre aux exigences de l'ONE et des pompiers. « *Parfois en dépit du bon sens* », a regretté la présidente, en s'interrogeant notamment sur l'utilité des trois couches de protection anti-feu obligatoires sur le plafond des caves.

Enfin, quand on voit les photos du site « avant travaux », le résultat en vaut la peine. Les ouvriers du CPAS - encadrés par Reinhold Dedieu, formateur au Créemploi - ont fait preuve de beaucoup de créativité pour cacher les anciennes cheminées, protéger la cage d'escalier... concevoir un lieu agréable pour les bambins et les puéricultrices.

Accueil flexible et souple

La halte accueille des enfants âgés de 3 mois à trois ans pour quelques heures par semaine et/ou un temps limité. La priorité est accordée à l'enfant dont les parents sont en recherche d'emploi ou en formation de réinsertion professionnelle, à l'enfant dont les parents sont en attente d'une place définitive en milieu d'accueil, à l'enfant qui habite la commune/ dont les parents travaillent ou étudient dans la commune...

La participation financière des parents dépend de leurs revenus et du barème de l'ONE. Les inscriptions sont gérées par le service des accueillantes du CPAS et les attributions proposées au conseil

de l'action sociale, sauf pour les situations d'urgence.

Ce nouvel espace - 18 enfants accueillis, soit 25 à 30 familles dépannées, puisqu'il s'agit de temps partiels - complète l'offre d'accueil déjà fort importante du CPAS : 48 lits à la crèche « La Pyramide », 18 lits à la Maison Communale d'Accueil de l'Enfance (MCAE) « Les Colibris », 20 accueillantes à domicile et deux duos de co-accueillantes à La Sapinière (Blocry).

Quatre puéricultrices

Aux « Poussins du coin », on ne cache pas sa satisfaction. A commencer par la directrice de la halte, Anne Clymans, qui dirige aussi Les Colibris. « *L'équipe est très motivée et l'infrastructure favorable pour faire du bon travail, dans un esprit de dialogue.* »

Marie-France Pigeolet et Aurore Jacobs encadreront les bébés (jusqu'à 18 mois) à l'étage de la villa ; Julie David et Annick Prévot, les grands (18 mois à 2 ans et demi), au 1^{er} étage. « *Quel bonheur de travailler dans un cadre familial, loin de la crèche industrielle* », se réjouit Julie. « *La maison est lumineuse et il y a des cachettes un peu partout, c'est vraiment super* », ajoute Annick. « *On a plein d'idées pour améliorer encore la déco, avec les bricolages et les dessins de nos poussins !* »

Voilà qui donne envie de redevenir petit ! ■



A la découverte de NOS ASSOCIATIONS

Les habitants venus se divertir aux Fêtes de Wallonie, le 16 septembre à Ottignies, ont rencontré les bénévoles dynamiques et enthousiastes d'une quarantaine d'associations de notre ville, au village « ASSO's en fête ».

Rassemblées sur le parking du Colruyt d'Ottignies, sous l'intitulé « Les ASSO's en fête » (déjà la 3^e édition de cette manifestation, les deux premières s'étant déroulées à Louvain-la-Neuve, avec l'aide de la Gestion Centre Ville), une quarantaine d'associations d'Ottignies-Louvain-la-Neuve ont proposé des démonstrations, exposé quelques-unes de leurs réalisations, vendu leurs produits, fait la publicité des cours, stages et événements qu'elles organisent... le 16 septembre, à l'occasion des Fêtes de Wallonie.



« Les bateaux anciens, dans notre bassine en fer blanc, suscitent la curiosité. Nous en profitons pour faire la promotion de l'exposition « Jouets » programmée jusqu'au 23 décembre au musée », expliquent Amélie Lauve, Maïla Lamarche et Christiane Gillerot, toutes trois membres des Amis du Musée de Louvain-la-Neuve. « Nous présentons aussi notre publication « Le Courrier », les conférences, les ateliers créatifs pour les enfants, les visites d'un jour et les séjours à l'étranger. » Le musée compte une trentaine d'Amis, qui assurent notamment les permanences à l'entrée.

A côté, l'ASBL Parrain-Ami d'Ottignies distribue des ballons et des brochures qui expliquent en quoi consiste l'accueil d'un enfant



en difficulté familiale, de façon ponctuelle et régulière (certains week-ends et temps de vacances). « Il y a toute une procédure d'admission à suivre, avant de devenir parrain ou marraine. Les personnes intéressées ne doivent pas s'engager aujourd'hui, nous leur proposons d'assister à notre prochaine réunion d'information », précise la présidente Anne-Sophie Colmant.



Les enfants sont captivés par le télescope du Club Astro d'Ottignies. C'est qu'on peut y voir les taches présentes sur la surface solaire. « Elles ont l'air minuscules et pourtant, certaines pourraient être deux à trois fois plus grosses que la terre », informe Ashraf Niaz. Le président invite tous ceux qui possèdent une lunette et ne savent pas s'en servir à profiter des conseils des amateurs un peu plus avertis... plutôt que de se décider à revendre leur matériel. « Nous organisons des animations dans les écoles (maternelles, primaires et secondaires), pour faire découvrir notre passion aux jeunes. »

Favoriser les liens entre les associations

« Nous présentons notre saison et les activités du Réseau d'échange de savoirs RESO », annonce le graphiste du Centre culturel Olivier Cravatte.



La journée « Les ASSO's en fête » a également pour but de faire se rencontrer les associations. Ainsi, le Centre culturel connaît bien « Les Comédiens du Petit-Ry », qui animent le stand voisin. « Nous fêterons nos 30 ans de présence à Ottignies en 2014 », se réjouit Laure Destercke, comédienne au sein de la troupe depuis 1989. Le président Guy Sedran est là aussi, à côté de Paul Hercot (ancien metteur en scène, comédien et décorateur) et Valérie Kempinaire (comédienne). « Nous recherchons toujours de nouveaux comédiens et des personnes désireuses de nous aider à la technique. La pièce que nous jouerons en janvier, au Collège du Christ Roi, sera le « Knock » de Jules Romain. »

Plus sérieux, c'est le Centre tricontinental, de Louvain-la-Neuve, qui participe pour la première fois à la journée des associations. « Nous présentons notre publication « Alternative Sud » ainsi que le mouvement non-violent Ekta Parishad, qui lutte pour les droits aux ressources naturelles - terre, forêt, eau - des plus démunis en

Inde », indiquent Carlos Mendoza, chargé d'études, et Enrique Cueto, du Centre de documentation.



Les Néolouvanistes sont ravis de se retrouver à Ottignies, notamment pour présenter leur projet de remise en fonction du four à pain (au bois) de la Ferme du Biéreau. « Nous avons fait 30 pains six céréales et les avons tous vendus », s'exclame Bernard Gastmans, vice-président. « Nos tartines – avec du fromage réalisé par les membres de la Confrérie des Vinificateurs Amateurs d'Ottignies – ont aussi eu beaucoup de succès », ajoutent René-Claude Vanbellinghen, trésorier et webmaster, et Josiane Lambert, secrétaire. Les passants sont surpris d'apprendre que des habitants de Louvain-la-Neuve ont

souhaité faire revivre le passé d'Ottignies en réhabilitant le four à pain du Biéreau. « Nous avons rencontré une dame de 85 ans dont le papa a été ouvrier agricole à la ferme. Elle connaissait très bien le four à pain. Des habitants de Céroux-Mousty nous ont dit leur souhait de l'utiliser, eux aussi. »



Citons encore l'ASBL Horizons neufs, qui accueille 46 adultes handicapés mentaux au sein de trois services agréés par l'AWIPH (La Cognée, La Lisière et La Serpentine) et d'un centre d'activités (La Baraque), à Louvain-la-Neuve. « Nous leur proposons des activités adaptées : boulangerie-pâtisserie, céramique, peinture, psychomotricité, yoga... », résume Isabelle Poncin, éducatrice. Le

directeur Jean-Noël Barroo invite le public à découvrir la « Table d'hôtes, table d'autres » du vendredi midi. On y déguste des repas bio pour seulement 9€. « Hachis Parmentier aux zestes de citrons, poulet à la Bresse, papillotes de poisson... les repas sont mijotés avec soin par Karin, Bernadette, Gaëlle, Jacky... », précise Sophie Capuano, qui encadre le projet.



Autant de rencontres - avec, en fond sonore, les djembés de l'école de percussions africaines « Magic Drums » de Louvain-la-Neuve - qui témoignent de la richesse du tissu associatif, dans notre ville. ■

Mercredis maternants

La Maison de l'Enfance, de la Famille et de la Santé (MEFS, rue de la Sapinière, 10, à Blocry) organise des « mercredis maternants » pour les futurs et jeunes parents, les mercredis de 9 à 11h30. Un temps pour échanger avec des professionnelles de la périnatalité, rencontrer d'autres parents qui traversent peut-être les mêmes questionnements ou les mêmes

expériences. Un temps à partager avec votre bébé, un temps pour materner et être materné(e)s.

La MEFS programme aussi un stage « Psychomotricité, comptines et créativité de Noël. Jouons, chantons, et laissons s'exprimer Noël ! », les 24, 26, 27 et 28 décembre, de 9h30 à 12h. Pour des enfants de 2ans ½ à 4 ans non accompagnés. PAF : 28€ pour les habitants d'Ottignies-Louvain-la-Neuve.



Info 0473 / 640 823 ou maisondelenfance@olln.be

Atelier pour les aînés et leurs proches

Avec la perte progressive de l'audition, la personne âgée peut se sentir de plus en plus isolée et mise en difficulté dans sa relation aux autres... et surtout dans sa compréhension. Si l'entourage des personnes âgées entendantes et mal entendantes prend l'habitude, lorsqu'il communique, de signer les besoins et intérêts de tous

les jours, la personne se sentira mieux comprise et intégrée.

Cette méthode simple consiste à apprendre à signifier aux autres ses émotions et sensations (j'ai faim, soif, chaud, froid, mal, je n'aime pas...). On peut demander ce dont on a besoin (changer de position, dormir, aide-moi, je suis malade...) ou envie (un morceau de pomme, une autre tartine de chocolat, me promener ou prendre l'air, lire le journal...). Ils

peuvent commenter leurs activités et interagir avec le monde qui les entoure.

Personnes âgées (mal)entendantes, venez partager signes, jeux, comptines et chansons, lors de l'atelier découverte « Signe avec moi », les 7 et 8 décembre, à 14h30, dans le cadre du marché de Noël de la Résidence du Moulin (rue du Moulin, 23, à Ottignies).

Info 010 / 43 61 70.

SECURITY CENTER

Ch. ROUZEEUW

DÉPANNAGE TOUTES MARQUES • VENTE-PLACEMENT
NOTRE EXPÉRIENCE = VOTRE SÉCURITÉ

Serrurerie • Reproduction de clefs
 Serrure de sécurité & électronique • Coffre-fort
 Porte blindée & coupe feu • Contrôle d'accès
 Automatisation de portes

Nouveau : Commande de coffres-forts en ligne via notre site

WAVRE Chée. de Louvain, 371 • Tél. : 010.24.11.21
 Ouvert du **Lundi** au **Vendredi** de 9h à 18h30 **Samedi** de 10h à 17h
 info@rouzeeuw.be • www.rouzeeuw.be

LE DOJO D'ASMADE

Atelier de **MEDITATION**
 le jeudi soir
 Cours de **MASSAGE SHIATSU**
 Massages individuels

11, rue du Chemin de Fer à 1340 Ottignies
 Tél.: 010 / 402.132 • asmade@skynet.be

Renseignements : 0475 / 987.995 Françoise Eglème
 0476 / 216.881 Marc Nolmans

Service qualité

choix
livraison
stock
conseil

BigMat. Bien plus que des matériaux

GREZ-DOICEAU
 Chée de Wavre 362 | 1390 Grez-Doiceau
 T +32 (0)10/84.15.28 | infogrez@bigmat.be
 www.bigmatgrezdoiceau.be

BigMat
 Matériaux et conseils pour vivre mieux

WWW.HARICOTMAGIQUE.BE

Haricot Magique

Baby Planners & much more...

A la recherche...
 D'un milieu d'accueil? D'une nounou? D'activités extra-scolaires?
 D'une chouette déco pour chambre d'enfant?
 D'un lieu de vacances "child friendly"?

Faites appel à Haricot Magique!

Haricot Magique, c'est aussi un site et une boutique en ligne.
 Vous y trouverez des bons plans pour toute la famille et des produits coups de cœur inédits.



La Biosphere
 Grand Marché Bio

Boulevard du Centenaire, 8
 1325 Dion-Valmont (E411, sortie 8)

Tél.: 010 / 24 34 41
Fax : 010 / 22 66 24

www.labiosphere.be

La carte pogio club donnant droit à 2,5% de remise

Pogio

DES POMMES, mais aussi du miel et des orties

Il faisait bon se balader, le 28 octobre, au milieu des stands « nature » rassemblés sur la place de Céroux. Les vendeurs de pommes et produits dérivés ont écoulé leurs stocks.



Plein soleil pour les visiteurs de la 14^e Fête de la pomme et de la nature, le 28 octobre sur la place de Céroux. Certes 2012 n'aura pas été une année à pommes... mais il y avait moyen, malgré tout, d'y faire ses provisions. En fruits, mais aussi en confitures, pralines, sirops et autres produits réalisés à base de pommes. Plusieurs troupes de scouts et guides étaient présentes, pour vendre des tartes, gaufres, crêpes... - « même un cake maison au chocolat et aux pommes : hyper original », précisait les guides de la 26^e de Louvain-la-Neuve - dans le but de récolter des fonds pour leur camp d'été.

Les visiteurs ont eu l'occasion de participer à plusieurs balades, ateliers culinaires et animations sur le thème de la nature. De nombreuses associations étaient présentes, pour expliquer leurs activités et distribuer de la documentation. La Confrérie des Vins de Fruits locale faisait déguster son vin à base d'orties.

Le jeu de l'oie familial destiné à faire découvrir la pomme dans toute sa (bio)diversité a eu beaucoup de succès. « *Peux-tu me dire ce qu'il y a au centre de la pomme : un noyau ou des pépins ?* » Lilou Masquelier – qui viendra bientôt vivre à Céroux, avec ses parents – a répondu correctement à la question. « *Tu peux relancer les dés* », lui a proposé Cristel Mahieu, de notre service Environnement.

Nous avons croisé Jade Townson, de Rixensart, ravie de repartir avec un gros potiron pour halloween ! L'ancien chef de corps de notre police, Serge Casterman, était là aussi... avec un carton rempli de bouteilles de jus.

Cressonnière et grenouilles

Les membres du Plan Communal de Développement de la Nature (PCDN) – organisateurs de la Fête de la pomme, avec notre service Environnement - vous invitent à participer à leurs prochaines activités :



- Dimanche 20 janvier, dès 10h : entretien de la cressonnière de Pinchart (rue des Prairies). Merci de vous munir de bottes, pelles, bêches, fourches...
- Samedi 3 mars, dès 14h : placement de bâches à grenouilles à proximité des étangs du Buston (pour éviter aux batraciens de se faire écraser pendant la période de ponte). ■



010 / 43 62 50 ou
environnement@olln.be



Les saveurs ont du sens !



MONDO BIO
VOTRE ÉPICERIE BIO
DE PROXIMITÉ

**EN DÉCEMBRE, PRÉPAREZ VOS FÊTES
DE FIN D'ANNÉE AVEC MONDO BIO !**

- ✓ Dégustations de divers produits de fête
- ✓ Le 8 décembre de 10h00 à 13h00, "**Comment s'alimenter pour booster ses défenses naturelles ?**" par Anne Rousseau, infirmière et nutrithérapeute
- ✓ Du lundi 17 au samedi 29 décembre, remises sur de nombreux articles "cadeaux"

.....
Pour plus d'infos, visitez notre site www.mondobio.be
dès le 10 novembre 2012.

Mondo Bio sprl

Avenue Provinciale 76 - 1341 Ottignies (à 500m du Douaire d'Ottignies) - Tél. 010 / 61 83 04

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h30



RENARD-fils
DEPUIS 1953
Grez-Doiceau Ottignies
www.renardetfils.be



Nous transformons !
L'atelier, l'accueil et le service vente
restent accessibles durant les travaux.
Accès par l'arrière du bâtiment, rue Ernest Berthet.



Le Pôle d'Or 2012

Remis à Philippe Geluck, le 21 septembre.



Le dessinateur Philippe Geluck et l'échevin de la Culture David da Câmara Gomes.

Le Pôle d'Or est ce « mérite culturel » que la Ville d'Ottignies-Louvain-la-Neuve attribue chaque année à un artiste du Brabant wallon dont la notoriété rejaillit sur notre province.

Après Armand Delcampe, Julos Beaucarne, Nele Paxinou... c'est au papa du Chat, Philippe Geluck, que l'échevin de la Culture David da Câmara Gomes a remis le prix 2012, le 21 septembre au Centre culturel d'Ottignies.

Deux années à Céroux

A cette occasion, le lauréat – qui habite à Bousval – a rappelé qu'il a vécu dans notre ville, au bout de la rue du Puits, de 1978 à 1980.

« La maison ne comportait qu'un robinet d'eau froide et les toilettes se trouvaient à l'extérieur ! J'y ai installé une cuisine, une salle de bains... et même fabriqué des châssis. Mais je ne suis pas très bon bricoleur : un jour, il a neigé dans le salon ! »

Philippe Geluck assurait alors l'un des premiers rôles dans Roméo et Juliette, pour le Théâtre National.



Le saxophoniste Stéphane Mercier.

« A l'époque, ma femme et moi n'avions pas de voiture. Je descendais à vélo à la gare d'Ottignies, où je prenais le train pour rejoindre la place Rogier. Un jour, j'ai vu arriver ma femme à toute allure : elle m'avait rattrapé, à vélo également, pour me donner les verres de contact que j'avais oubliés. En fait, elle m'a sauvé la vie ! Car il y a des combats à l'épée, dans Roméo et Juliette ! »

Philippe Geluck évoque aussi la surprise du releveur de compteur, quand il a vu le clown Célestin Radis lui ouvrir la porte à Céroux. « La RTBF venait tourner des séquences à la maison. Le maquillage de Célestin était très blanc. Avec le nez rouge au milieu, et le costume, c'était sans doute une curieuse rencontre, à 8h du matin ! »

Le comédien/dessinateur conserve un excellent souvenir de cette période de sa vie. « J'ai été élevé dans une famille où on n'avait pas un clou et au début de ma carrière professionnelle, on était raides. Mais sans cela, je pense que plein de choses m'auraient échappé, sur

le monde, la conscience sociale et politique... »

Un filleul musicien

Invité à se choisir un(e) filleul(e) qu'il souhaite voir encouragé(e) dans son activité artistique - c'est la spécificité du Pôle d'Or - le lauréat a décidé de donner sa chance à Stéphane Mercier, un jeune saxophoniste d'Anderlecht.

« J'ai d'abord pensé à élire mon fils, Antoine Chance/ Coco Royal, qui termine actuellement l'enregistrement de son premier album chez Universal. Mais on m'aurait accusé de népotisme », explique Philippe Geluck. « Et puis mon fils a besoin de faire sa vie sans toujours être relié à moi, c'est normal. »

Le comédien/dessinateur a donc choisi un ami d'Antoine, dont il suit le parcours depuis de nombreuses années... puisqu'il est aussi le fils de son complice Jacques Mercier.

« Le rapport que Stéphane a avec Antoine est le même que celui que j'ai avec Jacques : au bout de 12 secondes au téléphone, on pleure de rire ! »

Stéphane Mercier a grandi à Braine-l'Alleud. Il y a appris la musique dans son académie et y a joué au sein de son harmonie. Aujourd'hui, il joue dans une dizaine de groupes – de jazz, pour la plupart – et vient d'être engagé comme professeur au conservatoire de musique de Bruxelles. Il espère que cette nomination comme « filleul de Philippe Geluck » lui donnera l'occasion de présenter, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, l'album qu'il a enregistré notamment avec le Rixensartois Charles Loos. ■

Jeux de rôle et DRÔLES DE JEUX

Le musée de Louvain-la-Neuve programme une exposition sur le thème du jouet, jusqu'au 23 décembre. Une première collaboration avec UCL Culture.

Le musée de Louvain-la-Neuve va s'ouvrir à de nouveaux horizons. Non seulement il est prévu qu'il emménage à la bibliothèque des Sciences (on parle de fin 2015), où ils bénéficiera de trois fois plus d'espace pour présenter ses collections, mais sa nouvelle directrice entend aussi y faire venir un plus large public.

La Néolouvaniste Anne Querinjean, entrée en fonction le 3 septembre dernier, a de l'expérience en cette matière. C'est qu'elle a œuvré pendant 20 ans au service éducatif et culturel des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, où elle a monté le programme « Sésame, Musée ouvre-toi ! ». Il s'agissait d'organiser des activités pour les personnes qui - pour des raisons sociales, économiques ou culturelles - ne fréquentent habituellement pas les Musées.

« C'est mon ambition également pour le musée de Louvain-la-Neuve. Nous y parviendrons en développant les partenariats avec le réseau associatif et en proposant une programmation originale qui coïncide avec l'actualité et/ou les questions de société », annonce la directrice.

« Le jeu », choisi par Michèle Anne De Mey

Dans cette optique, l'équipe du musée a répondu favorablement au service UCL Culture, qui lui proposait - c'est une première ! - de collaborer à sa saison.

« Le thème de notre saison est toujours choisi par notre artiste en résidence. Cette année, c'est la chorégraphe Michèle Anne De Mey qui travaillera avec les étudiants, principalement au 2^e quadri, sur le thème du jeu », annonce le



Le responsable d'UCL Culture Frédéric Blondeau et la nouvelle directrice du musée Anne Querinjean.

responsable d'UCL Culture Frédéric Blondeau. « Ils vont concevoir une chorégraphie, dans les auditoriums... et la présenter au public, début mai. »

UCL Culture a souhaité monter une exposition avec le musée du jouet de Bruxelles. Il était prévu de la programmer au Forum des Halles... avant de rêver « moins modeste », et de soumettre le projet aux responsables du musée de Louvain-la-Neuve.

« L'équipe du musée - c'est sa spécialité - a proposé de faire dialoguer les jouets avec des œuvres issues de ses propres collections. Elle a fait preuve d'une grande créativité. Cela donne un résultat tout à fait original, à découvrir jusqu'au 23 décembre au musée. »

De nombreuses animations

Le visiteur s'émerveillera devant les trains électriques, camions de pompiers, avions, fusées, nounours, poupées, robots, châteaux forts et petits soldats... avant de découvrir

les peintures, gravures, sculptures, contes et chansons illustrés et autres images d'Épinal (notamment de la donation Boyadjian) évoquant le jeu et l'enfance.

Pour séduire un public le plus large possible, le musée programme des visites guidées, journée pour les familles, séances avec entrée gratuite, ateliers créatifs...

« Visiter une exposition sur le thème du jouet, c'est ouvrir sa boîte à souvenirs et se plonger dans son monde imaginaire d'enfant. C'est s'amuser au musée ! Rappelez-vous... Quel était votre jouet préféré ? Comme s'appelait votre poupée ? Qui vous a offert votre premier ballon ? », interroge Anne Querinjean. « Nous espérons que cette exposition permettra à chacun de renouer avec ce temps de l'innocence qui l'a construit et émerveillé. » ■



010 / 47 48 41
www.muse.ucl.ac.be

UNE FRIANDISE CULTURELLE, sous le sapin

A la recherche d'un cadeau original ? Offrez un « Friand de Culture » ! L'heureux bénéficiaire pourra assister à un spectacle de son choix (théâtre ou musique), aller au cinéma et prendre l'apéro, chez les partenaires du Pôle culturel. Un présent non ruineux, puisqu'il ne coûte que 20€ !



« Friand de Culture » est le résultat d'une étroite collaboration entre les échevins de la Culture et du Tourisme. Le premier rêvait d'un « pass culturel » ; le second, d'un produit permettant aux habitants de découvrir Ottignies-Louvain-la-Neuve sous toutes ses formes. Mises ensemble, ces deux idées ont conduit à la création du « Friand », un petit coffret inspiré du concept « Bongo »,

comprenant un carnet explicatif et trois « vouchers » .

« En échange des bons, le propriétaire du Friand pourra profiter d'une séance de cinéma, d'une place de spectacle et d'un moment de détente autour d'une collation, chez nos partenaires », annoncent les échevins David da Câmara Gomes et Benoît Jacob. « Ce 2^e Friand - suite au succès de l'initiative, l'an dernier - en annonce d'autres, qui permettront d'apprécier notre ville sous diverses facettes. Nous souhaitons l'ouvrir aux musées, chambres d'hôtes... d'Ottignies-Louvain-la-Neuve ou des communes voisines. »

Envie d'échapper à la course aux cadeaux de dernière minute ?

Rendez-vous à l'Office du Tourisme-Inforville (place de l'Université, galerie des Halles, à Louvain-la-Neuve) ou à l'accueil de l'administration communale à Ottignies (Cœur de Ville, 2), où le Friand se vend au prix de 20€. Il n'est pas nominatif et est valable jusqu'en juin 2013, chez les partenaires de l'offre (le Centre culturel, l'Atelier Théâtre Jean Vilar, la Ferme du Biéreau, le Cinéscope, les brasseries « Au Coup d'Œur » et « Chez Augustin »).

Attention, l'Office du Tourisme-Inforville sera fermé du 24 décembre à 12h au 2 janvier inclus ! Et le Friand n'a été édité qu'à 200 exemplaires... ■

Info 010 / 47 47 47

DES ARTISTES venus des quatre continents



Partage et ouverture culturelle, tels sont les enjeux du festival international d'art IFAA, que notre ville accueille jusqu'au 15 janvier.

Louvain-la-Neuve accueille le festival international d'art/art en résidence IFAA, à l'initiative de la Thamgidi Foundation et en collaboration avec l'association « Au fil de la Terre » (dont le but est de créer des liens entre les artistes et de sensibiliser un large public à l'expression artistique), jusqu'au 15 janvier.

Des artistes émergents et de renommée internationale – Kiripi Katembo (Congo), Angela de Jesus (Afrique du Sud), Keiko Sato (Japon), Mathias De Groof (Belgique), Marcos Lora Read (Saint-Domingue), Junfeng

Ding (Chine), Jan-Ru Wan (Taiwan) – ont installé leurs quartiers/ateliers chez nous, dès le début novembre, pour construire une œuvre.

Le résultat de leur travail - sur le thème « Communication – Echange - Dialogue – Art – Savoirs partagés » est à découvrir jusqu'au 15 janvier, au Forum des Halles de Louvain-la-Neuve (à côté des guichets de la gare), à Ottignies et ailleurs en Brabant wallon, dans les bâtiments et les espaces publics.

L'exposition est enrichie par des

artistes importants tels que Rob Sweere (Pays-Bas) Robert Quint (Belgique), Pascal Courcelle (Belgique)...

Le public est invité à partager ses réactions sur les œuvres, rencontrer les artistes, échanger, être créatif... en postant ses vidéos, photos et textes sur le site www.ifaa-platform.org et sur la page Facebook de l'événement. ■

Info 010 / 47 47 47,
0477 / 679 353,
www.ifaa-platform.org

Petites annonces

► Notre « Jeff » avec Daan

Le violoncelliste Jean-François (« Jeff ») Assy - désigné « citoyen d'honneur » de notre ville en janvier 2001, partenaire à l'occasion de Bashung, Miossec et Yann Thiersen - se produira avec le chanteur Daan, le 8 décembre à la Ferme du Biéreau. Avec aussi Isolde Lasoen (percussions, chœurs, carillon, trompette et vibraphone). Un concert organisé en partenariat avec le Centre culturel du Brabant Wallon. 17€/15€ (seniors) 9€ (étudiants).

 www.fermedubiereau.be
ou 070 / 22 15 00.

► Salon d'hiver

Le Centre culturel vous invite à son traditionnel Salon d'hiver, du 2 au 9 décembre, dans le hall du Centre culturel d'Ottignies (41, av. des Combattants) et à la grange du Douaire (2, av. des Combattants). Tous les jours, de 13 à 17h.

Une cinquantaine d'artistes (peintres, sculpteurs, photographes...) dialogueront avec vous et entre eux : toutes les tendances de l'art sont représentées ! Deux apéros-concerts (animés par le groupe de flamenco/jazz Trovadotres) en guise de vernissage/dévernissage: le 2 décembre à 12h dans la grange du Douaire et le 9 décembre à 12h dans le hall du Centre culturel.

 010 / 45 69 96
www.poleculturel.be

► Concerts de Noël

► Les chorales d'Ottignies « La Saltarelle » et « La Ribambelle » invitent le chœur « Arc-en-Ciel » et la chorale « Chantilly » de Tilly pour un concert de Noël programmé le 16 décembre, à 15 h, en l'église Saint-Remi d'Ottignies. Les bénéfices iront à l'ASBL Parrain-Ami d'Ottignies. PAF : 8€/6€ (prévente, ACJ)/gratuit - 12 ans.

 010 / 41 93 21 ou 010 / 61 35 18.

► Le chœur mixte à quatre voix « La Sardane » de Court-Saint-Etienne - dont le répertoire est la chanson française - se produira dans la galerie du Douaire, le 16 décembre, à 14 et 16h.

► L'Espace Garage et le Centre culturel programment un concert de Noël, le 22 décembre, à 20h30, en l'église de Blocry. Les chanteurs et instrumentistes de Musica Fura (cornets, saqueboutes, violes, violes de gambe, violone, théorbes, clavecins...) seront accompagnés par le nouvel orgue de l'église de Blocry, dans le monumental recueil Polyhymnia Caduceatrix & Panegyrica de Michaël Praetorius. 20€/18€ (pensionnés)/10€ (chômeurs).

 010 / 41 37 26 - www.poleculturel.be

► Des auteurs dédicacent

La librairie Le Petit Bouquineur (au bas de la chaussée de La Croix, à Ottignies) recevra deux auteurs, dans le cadre de ses journées portes ouvertes des 8 et 9 décembre. Le samedi, c'est Véronique Biefnot qui dédicacera ses livres, de 16 à 18h ; le dimanche, la librairie recevra Armel Job, de 14 à 16h.

 010 / 41 75 30
www.petitbouquineur.be
petit.bouquineur@skynet.be

► Cinéclub et orgue de Blocry

Projection de La Passion de Jeanne d'Arc (1928) de Carl Theodor Dreyer, dans le cadre du cycle « Métamorphoses - jeux et enjeux de l'acteur à l'écran », le 18 décembre, à 19h30, à l'église de Blocry. Le film (muet, noir&blanc) sera accompagné en direct à l'orgue par Cindy Castillo. PAF : 5€.

 010 / 41 37 26.

THÉÂTRE OU MUSIQUE : des places à gagner !

Envoyez-nous vos meilleurs vœux... et passez une chouette soirée au Théâtre Jean Vilar, au Centre culturel d'Ottignies ou à la Ferme du Biéreau, invités par les partenaires du Pôle culturel.

C'est le mois des cadeaux ! Les partenaires du Pôle culturel, en collaboration avec la rédaction du Bulletin communal, ont décidé de gâter les habitants d'Ottignies-Louvain-la-Neuve.

Lecteurs du Bulletin communal, envoyez-nous vos meilleurs vœux pour 2013 (Rédaction du BCO, MC Dufrière, av. des Combattants, 35, à 1340 Ottignies) » avant le 14 décembre et vous remporterez peut-

être des places pour les spectacles de fin d'année/début d'année de l'Atelier Théâtre Jean Vilar, de la Ferme du Biéreau ou du Centre culturel.

Quel spectacle vous tente ?



L'Atelier Théâtre Jean Vilar programme « Un de la Canebière », du 13 au 21 décembre, et le 31 décembre. Les Carboni, troupe de théâtre forain marseillaise, se lancent le pari déjanté de reprendre cette opérette des années '30 façon Commedia dell'arte. Douze comédiens, chanteurs lyriques, clowns dell'Arte et musiciens animent une troupe de cabaret bondissante, moderne et méditerranéenne. Cascades, quiproquos et mascarades s'enchaînent ponctués des fameuses chansons : Les Pescadous, L'éclat de la Rose, Le Plus Beau des Tangos, Le Petit Cabanon, Cane Cane Canebière...



La Ferme du Biéreau accueille l'Igor Gehenot Trio, le 11 janvier. Pianiste précoce, élevé au classique avant de se passionner pour le jazz, Igor Gehenot, 23 ans à peine, trace sa route à grande vitesse. Doué d'une technique déjà plus qu'assurée, d'une maturité déconcertante qui le voit jongler autant avec la réinterprétation de standards qu'avec ses compositions personnelles, il nous présente son trio. Deux partenaires de haut vol (Sam Gerstmans à la contrebasse et Teun Verbruggen à la batterie) l'épaulent pour apporter un coffre accru en termes d'amplitude sonore et de timbres. Proposant au décollage une alchimie faite de swing moderne et de grooves obsédants, Igor Gehenot se montre également capable, en plein vol, d'intonations impressionnistes.



Le Centre culturel programme « Entre deux verres », les 25 et 26 janvier, à la Ferme du Douaire. L'oncle Albert s'est enfilé trois bouteilles de Sancerre à la communion de Chloé... Peut-on servir du champagne à un enterrement ? Avez-vous déjà testé un Château Laroze à l'Hôtel Astoria de New-York ? Un rosé chaud dans un endroit horrible à un barbecue raté ?

« Entre deux verres » allie les cépages de la littérature française à ceux de la création contemporaine puisque le duo d'auteurs/comédiens (Pascale Vander Zypen et Christian Dalimier) y alterne des scènes de leur cru avec des textes de Colette ou de Baudelaire.

Gagnez des places !

- ▶ L'Atelier Théâtre Jean Vilar offre 5x2 places pour la soirée du 19 décembre (à 20h30).
- ▶ La Ferme du Biéreau offre 3x2 places pour la soirée du 11 janvier (à 20h30).
- ▶ Le Centre culturel offre 2 x 2 places pour la soirée du 25 janvier (à 20h30) et 2 x 2 places pour la soirée du 26 janvier (à 20h30).

Une jolie carte, un poème sur « Ottignies-Louvain-la-Neuve en hiver », vos remarques et souhaits pour le Bulletin communal (les rubriques qui vous plaisent, les sujets que vous aimeriez voir traités...), une boule de Noël aux couleurs de notre Ville, un dessin... les 13 envois (ou dépôts) les plus originaux seront récompensés. Leurs auteurs seront prévenus par téléphone, le 14 décembre.

N'oubliez pas de mentionner vos coordonnées complètes, y compris le numéro de téléphone où nous pourrions vous joindre le 14 décembre, ainsi que le spectacle auquel vous aimeriez assister (précisez la date pour le spectacle du Centre culturel). Bonne chance ! ■

SPORT
CULTURE



ECOLE DE NATATION
AQUAGYM - AQUAFIT
ECOLE DE JUDO

Tout public

010 400 501
sport-culture.be



Tom & Co
Votre animal et vous

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h30
Av. des Métallurgistes • 1490 Court-St-Etienne
Tél.: 010/61 37 01 • www.tomandco.be

TOM & BEAUTY
Toilettage - Trimsalon

Rendez-vous: **0479/46.17.53**



Le Blog de l'année !

<http://voscheveuxetlesplantes.skynetblogs.be>

Vivre mieux en dépensant moins et en protégeant sa planète

Redline
communication

vosre partenaire en communication,
près de chez
VOUS!



« Office de l'Orangerie »
15, rue Colleau - 1325 Chaumont-Gistoux
T : + 32 (0)10 88 17 90 Fax : + 32 (0)10 88 97 48

PREMIÈRE sur le podium

Le 29 septembre, notre ville a remporté le Trophée communes sportives à domicile, devant Nivelles et Charleroi.

Plus de 20.000 sportifs ont participé, le 29 septembre à Louvain-la-Neuve, à la 16^e édition du Trophée Communes sportives organisé par l'Adeps.

Si chaque équipe officielle des près de 100 communes inscrites devait participer à six épreuves imposées (natation, VTT, pétanque, mini-foot, jogging et le tir à l'arc réservé aux échevins des Sports), une cinquantaine d'animations sportives étaient organisées par les différentes fédérations, pour le grand public. Le Centre culturel avait aussi prévu des activités dans la ville.

Le classement

Félicitations aux sportifs membres de l'équipe officielle. Ils ont permis à notre ville de très bien se classer, dans toutes les disciplines :

- 1^{ère} en natation
- 11^e à la pétanque
- 1^{ère} en jogging
- 14^e au tir à l'arc
- 5^e au mini-foot
- 14^e au VTT



Notre ville s'est aussi classée en 1^{ère} position (avec Molenbeek-Saint-Jean) pour la participation des habitants : merci à tous ! ■

Le Bauloy aura son ESPACE MULTISPORTS

Le ministre des Sports l'a promis, en inaugurant l'« agoraspace » de la Chapelle aux Sabots, le 15 septembre, aux côtés des autorités communales et des jeunes du quartier.



« C'est gentil d'avoir fait le geste de nous construire un espace multisports. Il est très beau. »

Kaan Logossou - gardien de but - était fier, au moment de découper le ruban inaugural de l'« agoraspace » de la Chapelle aux Sabots (sur un terrain de l'école Notre-Dame, à Mousty), le 15 septembre, aux

côtés du ministre wallon des Sports et des autorités communales.

« J'habite juste à côté alors j'y viens presque tous les jours, sauf quand j'ai des devoirs. C'est beaucoup mieux que le terrain précédent : on était gênés par des poteaux... et quand on tombait sur le sol en béton, ça faisait mal. »

Le subside wallon a permis d'aménager aussi un sentier entre l'avenue des Iris et le quartier de la Chapelle aux Sabots.

Avant de partager un drink pour fêter ça, les jeunes de Mousty ont rencontré les jeunes du Bauloy, à l'occasion d'un tournoi de mini-foot.

Le ministre a annoncé qu'il venait de signer la promesse de subsides (85% de près de 90.000€) pour la réalisation d'une aire de sport similaire à l'avenue des Vîs Tchapias. Les travaux devraient commencer au printemps 2013, pour une durée d'un mois environ.

Ce sera le 3^e espace multisports aménagé dans les quartiers sociaux de la ville : le Buston (Limelette) en compte un depuis 2010. ■



EN BASKETS, pour battre la maladie

Quelque 515 joggeurs et marcheurs ont participé, le 5 octobre, au 7^e « jogging-marche inter-entreprises de Louvain-la-Neuve » au profit de l'Association Européenne contre les Leucodystrophies (ELA). Nos policiers se sont classés en 7^e position.



Deux équipes ont représenté la Ville au 7^e jogging au profit d'ELA : l'une composée du bourgmestre Jean-Luc Roland, de Pierre Richard (service Informatique) et de Benoît Van Calbergh (service Urbanisme) ; l'autre, de Philippe Lahaye, Philippe Poffé et Sébastien Louis (police).

Au départ du Complexe sportif de Blocry, 270 joggeurs et 245 marcheurs - représentant 24 entreprises du parc scientifique de Louvain-la-Neuve et une dizaine d'unités/instituts de l'UCL - ont parcouru 5km (2,5km pour les marcheurs) sur la piste d'athlétisme du complexe sportif de Blocry (le bois de Lauzelle ayant été fermé, à cause du vent), le 5 octobre, au profit de la recherche médicale contre les leucodystrophies et le soutien aux malades et à leurs familles.

Parmi les joggeurs, deux équipes représentant la Ville et la police d'Ottignes-Louvain-la-Neuve : la première, composée du bourgmestre Jean-Luc Roland, de Pierre Richard (service Informatique) et de Benoît Van Calbergh (service Urbanisme) ; la seconde, de Philippe Lahaye, Philippe Poffé et Sébastien Louis (la police portant le dossard 22, ça ne s'invente pas !). La première s'est classée en 27^e position; la seconde, en 7^e position (sur 87 équipes).

Plus de 10.000€ pour la recherche

Chaque semaine en Europe, 20 à 40 enfants naissent atteints de leucodystrophies, ces maladies génétiques qui détruisent la gaine des nerfs (la myéline) du système nerveux central (cerveau et moelle épinière) et paralysent ainsi toutes les fonctions vitales.

Les quelque 10.700€ récoltés grâce au jogging interentreprises de Louvain-la-Neuve permettront de financer plusieurs semaines de recherche sur les maladies de la myéline. ■

TOUS À VÉLO au boulot !

Notre Ville invitait les membres de son personnel à rejoindre leur lieu de travail à vélo, le 21 septembre, dans le cadre de la Semaine de la Mobilité. Ils sont une dizaine à avoir accepté de tenter l'expérience, certains en débutant leur parcours par du co-voiturage avant de le terminer à bicyclette.

Martin Huleux, employé au service Informatique depuis octobre 2011, a quitté Grez-Doiceau aux alentours de 8h. Il est arrivé à Ottignies 43 minutes plus tard et a parcouru 14,2 km, essentiellement sur des pistes cyclables. ■



VOTRE AD DELHAIZE LIMAL PRÉSENTE

le **Flomard**
en **Fête** ...et vous propose
**LA CUISSON
DU HOMARD**

Composez **votre propre plateau de fruits de mer!**
Ou choisissez l'un des délicieux **menus de Fête**
proposés à la **Boucherie Toufrais**



OUVERT
les lundis
24 & 31 déc.
de 9 à 17h



AD Limal

AD Delhaize Limal «Chez Darche» - Tél. 010 42 03 03

Ouvert tous les jours: le lundi de 13h à 19h, du mardi au samedi
de 9h à 19h, dimanche et jours fériés de 8h à 12h

DES OISEAUX pour financer un cheptel de moutons

La 2^e Transhumance « Louvain-la-Neuve - Ottignies » accompagnait la 29^e marche aux flambeaux organisée à l'occasion des Fêtes de Wallonie, le 15 septembre.



L'oiseau de la Paix, l'oiseau poilu, l'oiseau « brillant capuchon »... c'est toute une couvée qui a pris son envol, le 15 septembre, dans le cadre de la 2^e Transhumance organisée par le Centre culturel d'Ottignies. Au départ de la Grand-Place de Louvain-la-Neuve, peu après 18h, oiseaux, moutons, bergers... ont traversé la rue Paulin Ladeuze, le chemin des Sages, la voie Cardijn... pour rejoindre l'école communale de Blocry, où un bar à soupe devait restaurer les estomacs affamés par une si longue migration !

La joyeuse troupe a repris la route en début de soirée, munie de flambeaux. Applaudie par les habitants rassemblés le long du parcours, elle a descendu la chaussée de La Croix, tourné dans la rue des Deux Ponts, poursuivi dans le boulevard Martin... pour rejoindre le Douaire, afin d'assister au feu d'artifice des Fêtes de Wallonie.

« C'est une chouette initiative ! Nous avons décidé d'y participer à l'issue d'un apéro de quartier », se souvient Nicole Janssens, de la rue du Discobole. « Quelque 7 voisins ont mis la main à la pâte, dans le garage d'Any Reyland, pour concevoir un mouton sportif à partir de matériel de récupération : sticks de hockey, mousquetons et corde d'escalade, petites balles, médailles... moi-même, j'ai participé à la customisation de son t-shirt. Nous l'avons baptisé Hussein Ship ! »

Le Collège du Biéreau était représenté en force, avec des oiseaux réalisés par plusieurs classes maternelles et primaires. « Je participais à la marche aux flambeaux à ses débuts, j'ignorais que la tradition s'était poursuivie », explique la Néolouvaniste Damienne Paternotte, dont les 24 élèves avaient conçu l'oiseau « brillant capuchon ».

Max Pierret, de l'avenue du Grand Cortil, transportait une poule aux œufs d'or... tandis que William Schuer, de Mousty, détaillait les caractéristiques de son oiseau didactique. « J'ai appris que certaines oies volent jusqu'à 9000m de haut pour migrer. J'ai voulu en savoir plus et couvert mon oiseau du résultat de mes recherches. Si vous regardez bien son corps et ses ailes, vous découvrirez une liste de compagnies d'aviation, les différents usages des plumes : pour l'écriture ou la réalisation de couettes... »

Les participants qui le souhaitaient ont offert leur réalisation au Centre culturel, pour la vente aux enchères qui avait lieu le lendemain, au Douaire. Plus de 500€ ont été récoltés, qui serviront à financer un cheptel de moutons au Niger. ■

TRAM, pelleteuse et autobus

Le tram du Kot-à-Jeux a remporté le titre du plus beau vélo folklorique, aux 24 Heures vélo.



La 36^e édition des 24 Heures vélo a attiré plus de 40.000 fêtards, les 24 et 25 octobre, à Louvain-la-Neuve. Les organisateurs du CSE Animations, la police, l'UCL... tout le monde est satisfait : globalement, la manifestation s'est déroulée dans une bonne ambiance.

Dans la catégorie course, c'est la Dreamteam qui a remporté la victoire, avec 138 tours (soit environ 500 km). Le tram du Kot-à-Jeux a remporté le titre du plus beau vélo folklo, devant la pelleteuse du Kot Méca et l'autobus VW de l'ASBL Les Débrouillards. Le vélo extraterrestre du Patro s'est montré le plus rapide des vélos folkloriques.

La course

Quelque 84 vélos étaient inscrits au départ : 10 vélos dans la catégorie « course », 16 vélos humanitaires, 55 vélos folkloriques et 3 vélos d'auditoire.

Dans la catégorie humanitaire, l'équipe de Terres Rouges (qui roulait pour l'ASBL du même nom) a battu la Maf, laquelle espérait conquérir

un 9^e titre consécutif. Les cyclistes de Terres Rouges se sont imposés devant l'ASBL ottinoise Espérance Revivre au Congo.

Complètement Schtroumpf !

Des centaines de petits hommes bleus ont gagné la place de l'Université entièrement Schtroumpfée, le mercredi après-midi, pour participer aux animations préparées à leur intention par les étudiants des kots-à-projet.

Les 6-12 ans ont reçu un « road book » à compléter en réussissant diverses épreuves. En fin de parcours, le but était de faire s'envoler la maison des schtroumpfs placée au centre de la place.





Quelques bémols

Les 342 policiers mobilisés ont dû procéder à 40 arrestations, dont 22 judiciaires, pour des faits de vols (dans les kots et les voitures), violence et un cas de fausse monnaie. Plusieurs mineurs ont été arrêtés pour ne pas avoir respecté l'ordonnance de police leur interdisant l'accès au site après 23h ; onze contrôles d'alcoolémie au volant se sont révélés positifs.

Les services de secours ont pris 146 personnes en charge (contre 128 en 2011) et procédé à 13 évacuations vers les hôpitaux, pour

des traumatismes mineurs nécessitant radios ou scanners. Environ 20% des patients admis au poste médical l'ont été pour des problèmes liés à la consommation excessive d'alcool. Malheureusement, les dégradations



sur les bâtiments ont triplé (vitres brisées, extincteurs vidés dans les cages d'escaliers de kots...), sans compter les halls couverts de déchets. Regrettable aussi, le retour des gobelets jetables... alors que tout le monde se réjouissait du succès du système de gobelets réutilisables, l'an dernier. Le CSE Animations a promis de redoubler d'efforts pour que la 37^e édition soit à nouveau accompagnée de gobelets réutilisables. ■

«Plus de 300 policiers sont mobilisés» annonçait le commissaire Jean de Stexhe, peu avant le départ de la course.

DES TRICOTS pour nos arbres

Les mamies de la Résidence du Moulin ont participé au projet de tricot urbain, dans le cadre de la 2^e édition du Festival du Film Intergénérationnel.

Ça papote ferme, le mercredi après-midi à la Résidence du Moulin (CPAS, Ottignies). Le 3 octobre, une douzaine de mamies y participaient à une séance un peu particulière de « L'atelier à partager ». Deux animatrices de l'ASBL Atoutage étaient présentes, pour emballer un fauteuil avec les carrés de couverture réalisés dans le cadre du projet de tricot urbain lié à la 2^e édition du FFI (Festival du Film Intergénérationnel).



« Les séances collectives de tricot ont débuté au mois de juin, un peu partout dans la ville : à la Résidence du Moulin, mais aussi au Colvert, au Chenoy, au Buston, au lycée Martin V... et au café citoyen « Altérez-vous », où les « tricot-thé » ont rassemblé à peu près toutes les générations, parfois jusqu'à la tombée de la nuit », explique Melina Letesson, coordinatrice de projets à l'ASBL Atoutage.

Solidarité entre les générations

Le Festival du Film Intergénérationnel s'est déroulé du 14 au 17 novembre, au Cinéscope de Louvain-la-Neuve. Les tricots ont été placés à partir du 7 novembre, à Ottignies et à Louvain-la-Neuve - autour des arbres (de la chaussée de La Croix, de la Grand-Place, de la place Gallée...), des bancs (place cardinal Mercier, parc de la Source...), des statues et œuvres

d'art (Léon et Valérie, Augustin, rond-point de l'av. des Droits de l'Homme, place Blaise Pascal...), des poteaux, des escaliers... - et retirés après le festival.

« Le but était de donner de la visibilité et de l'ampleur à notre initiative, pour sensibiliser le public à l'importance de la solidarité entre les générations », poursuit Melina Letesson. « A l'issue du festival, les tricots ont été désassemblés, lavés puis rassemblés afin d'en faire des couvertures pour les sans-abri. »

Les pièces abîmées ont été remises à l'ASBL Terre, qui les utilisera pour son activité de fabrication d'isolants.

Pour s'occuper en bonne compagnie

Les mamies de la Résidence du Moulin

sont ravies d'avoir participé à ce projet. « Parce que c'est agréable de se retrouver pour bavarder », indique Madeleine Houssiau.

« Au départ, je trouvais un peu bizarre d'habiller les arbres. Mais j'ai appris que ça ne les empêchait pas de respirer... et que ça faisait le bonheur des insectes, qui font leurs nids dans les tricots », ajoute Marie-Louise De Ghislage.

« Je ne sais pas rester inoccupée », constate Marie Macors. « Nous n'avons utilisé que de la laine de récupération. Les tricots seront transformés en couvertures pour les sans-abri : une belle façon d'éviter le gaspillage ! » ■

Nos habitants PUBLIENT



La Brainoise Muriel Vandommele publie « Balade dans Ottignies et ses villages d'hier à aujourd'hui » - d'anciennes cartes postales et photos mises en relation avec des photos prises récemment - aux éditions IdéeLumineuse. Dans sa tâche, elle a été aidée par le cercle des collectionneurs ottintois et le cercle d'histoire, les familles Dessy, Piers, Monnoyer et Madeleine Briet. 25€, en librairie.



L'Ottintois Dominique Maricq publie « Cap 48 – Histoires de cœur – Quand bande dessinée rime avec solidarité » aux éditions RTBF-Racine. Revivez l'histoire d'un mouvement de solidarité unique en son genre : Opération 48.81.00, devenue ensuite CAP48, et découvrez le portrait de bénévoles qui, depuis 1957, œuvrent par milliers pour rendre la vie plus belle à des personnes moins valides, en détresse ou démunies. Lisez de belles histoires de cœur illustrées par des dessins originaux, des photos, des courriers d'Hergé, Franquin, Morris, Peyo, Tibet, Roba, Walthéry, Midam, Geluck, Godi... 24,95€, en librairie.



Le Néolouvaniste Hadelin de Beer de Laer publie « Vie politique : vraie vie ? » aux éditions Academia. « Pourquoi les élus de la majorité se taisent-ils si souvent en assemblée ? Pourquoi certains, qui s'opposent fortement en Conseil, ont-ils l'air de si bien s'entendre par ailleurs ? Où les décisions sont-elles prises ? (...) 14€, chez Académia (à Louvain-la-Neuve), Acadéla éditions (<http://www.editions-academia.be/index2.php>) et Etopia.



Formés par le poète Otto Ganz et le nouvelliste Michel Lambert, dans le cadre des ateliers d'écriture de la nouvelle à la Bibliothèque du Douaire, trois habitants de notre ville (Marianne Durant, Maria de los Angeles Prieto Marín et Olivier Hamboursin), avec aussi Pascal Moens, Christine Vanderheyden et Annick Dor, publient un recueil de nouvelles « R(É)volutions ordinaires » aux Éditions du Cygne. 12€. En librairie et en ligne : <http://www.editionsducygne.com/editions-du-cygne-revolutions-ordinaires.html>



Le Néolouvaniste Yves Dewallef publie « Quand les dés sont jetés » aux éditions Bénévent. Membre de l'équipe de Domus depuis plus de 10 ans, il témoigne de ses accompagnements des personnes en fin de vie ainsi que de ses croyances et convictions par rapport à tout ce qui touche la fin de vie et la mort. 13,50€, sur commande en librairie, ou chez l'auteur : 0475 / 80 95 03.



Le Néolouvaniste Patrick Dupuis signe un troisième recueil de nouvelles, aux éditions Luce Wilquin. « Passés imparfaits » est un ensemble de vingt et un textes qui explorent le passé de personnages divers et attachants. L'écriture est cinglante, non dénuée d'humour et très juste dans la manière de traduire le désarroi intérieur d'hommes et de femmes qui, par certains points, nous ressemblent. Elle nous renvoie à nos peurs, à nos angoisses plus ou moins inavouées. 11€, en librairie.



Yves du Monceau

Alors qu'il vient tout juste de fêter ses 90 ans (c'était le 23 octobre dernier), le comte Yves du Monceau de Bergendal, un des pères fondateurs de Louvain-la-Neuve, bourgmestre de notre ville pendant 30 ans, vous invite à partager ses souvenirs.

L'ouvrage « Yves du Monceau » paru aux éditions Racine reprend le contenu

d'entretiens avec feu Jacques Van Damme d'abord, avec l'Ottintois Christian Laporte ensuite.

On y découvre comment le « gamin du Stimont » est entré dans la Brigade Piron après moult aventures en France et dans le Maghreb. Après avoir participé à la libération de la France et de la Belgique, il mena une brillante carrière dans le monde des affaires tout en devenant parlementaire. Il a aussi été commissaire-adjoint du pavillon du Saint-Siège à l'Expo de 1958.

Le livre comporte plusieurs photos, qui témoignent de ce parcours exceptionnel.

Yves du Monceau. 24,95€, dans toutes les librairies et sur www.racine.be

Devenez BÉNÉVOLE



Au Comité des Fêtes de Wallonie.

La 35^e édition des Fêtes de Wallonie a attiré la toute grande foule au centre d'Ottignies, les 14, 15 et 16 septembre. Du traditionnel cortège des géants (parti cette année du Centre sportif des Coquerées) à la promenade à dos de poney, en passant par la course cycliste

(en mémoire du regretté Joseph Roobrouck, qui était très actif notamment au sein du Comité des Fêtes), l'après-midi chantant pour les seniors, le bal populaire, la brocante, l'espace contes, le feu d'artifice musical, les concerts... petits et grands y ont trouvé de nombreuses activités à leur goût.

« A nouveau, j'ai l'impression que nous avons battu tous les records ! J'ai dû refuser des emplacements de brocante à plus de 100 candidats », constate le président du Comité des Fêtes Gérard Vanderbist.

Le président et l'échevin des Fêtes planchent déjà sur l'édition 2013. « Avant tout, nous souhaitons étoffer l'équipe. Car un événement d'une telle ampleur ne s'organise pas d'un coup de baguette magique. Autant d'activités nécessitent de l'encadrement. La contribution des différents services de la Ville (secrétariats, travaux, police...) est inestimable, mais nous devons pouvoir compter aussi sur des bénévoles. Ce sont eux qui assurent la réussite des Fêtes. »



010 / 43 60 20 ou
0478 / 65 04 18.

Petites annonces

► SOS local

L'ASBL Espérance Revivre au Congo, qui vient en aide aux populations congolaises, recherche (en prêt) un local, entrepôt, garage... pour stocker du matériel (scolaire, médical... et des vêtements) destiné à être envoyé à ses partenaires au Congo. 010 / 61 60 87 - espereco@yahoo.fr

► Conférence « Repèr'âges »

L'équipe « Repèr'âges » de la paroisse Saint-Pie X programme - le 17 janvier, de 14 à 16h, en la salle paroissiale du Petit-Ry - un exposé sur la sécurité dans notre ville, par Jean-Pierre Jacquet, ancien commandant de la gendarmerie d'Ottignies-Louvain-la-Neuve actuellement médiateur urbain à Louvain-La-Neuve. PAF : 5€. Les personnes à mobilité réduite peuvent contacter le 0470 / 073 475.

► 124 recettes

Le saviez-vous ? 124 nationalités cohabitent à Ottignies-Louvain-la-Neuve ! L'équipe du Centre culturel va poursuivre une enquête culinaire auprès de ces habitants qui viennent d'ailleurs. Le projet «124 nationalités, 124 recettes» (ou « transhumange ») veut susciter des rencontres, transmettre des saveurs et des savoir-faire... et mettre en valeur les richesses multiculturelles de la ville.

Outre la publication d'un livre de recettes (présentant des entrées/plats/desserts que ces habitants du monde préparent quotidiennement pour leurs

proches), le Centre culturel projette d'organiser des ateliers de cuisine ainsi que des fêtes culinaires où le public pourra goûter à plusieurs mets.

- Vous êtes prêts à accueillir un atelier cuisine chez vous (max 10 personnes) ?
- Vous êtes disposé à apprendre des recettes et à cuisiner pour les fêtes culinaires ?
- Vous êtes d'origine étrangère et voulez transmettre une recette savoureuse ?



010 / 42 13 01
michel.geerts@poleculturel.be

CONCOURS : les plus belles décorations de Noël

Laissez-vous inspirer par la magie du temps des fêtes!

Le concours des plus belles décorations de Noël est ouvert aux candidats domiciliés à Ottignies-Louvain-la-Neuve ou y ayant leur siège d'activité avant le 1^{er} décembre 2012. L'inscription doit se faire au plus tard le 14 décembre auprès d'Olivier Baufayt (service Citoyenneté, 2, Espace Cœur de Ville, 1340 Ottignies ou baufayto@olln.be).

Les décorations devront être visibles du jeudi 20 décembre 2012 au jeudi 3 janvier 2013 et seront appréciées suivant les éléments suivants :

- a) originalité – créativité.
- b) respect de l'environnement, des normes de sécurité, de l'esprit « développement durable ».
- c) esthétique du décor et des couleurs.
- e) visibilité depuis la rue.

Catégories

Les participants s'inscriront dans l'une des deux catégories suivantes :

- habitations privées / immeubles.
- commerces / services (crèches, homes...).

Le jury

Le jury sera composé de fonctionnaires communaux et d'habitants. Ses décisions ne pourront faire l'objet d'aucun recours.

Les prix

Les prix seront remis sous forme de chèques-cadeaux à utiliser dans des commerces de l'entité.



Concours des plus belles décorations de Noël
Bulletin de participation

Je soussigné(e)

Domicilié(e) à :

Rue et numéro:

Numéro de téléphone (et/ou GSM) :

Souhaite participer au concours de décorations de Noël, dans la catégorie _____

Faites partie du jury

La Ville souhaite étoffer son jury du concours des plus belles décorations de Noël. Intéressé(e) ? Faites-le savoir au service Citoyenneté, avant le 14 décembre : baufayto@olln.be ou 010 / 43 61 70.

Les membres du jury ne concourent pas. Un défraiement est prévu pour leurs frais de déplacement.

LOUVAIN LA NEIGE

Grand Place
VILLAGE NORDIQUE
Du 7 au 23 décembre

Place de l'Université
MARCHÉ DE NOËL
Du 14 au 23 décembre

Place des Wallons
FESTIVITÉS COUNTRY
Du 14 au 16 décembre



Infos : 0498/22 54 66
www.louvainlaneige.be
Du lundi au vendredi de 12h à 20h
Samedi et dimanche de 10h à 20h



la dalle
Les commerces à ciel ouvert



ROOBROUCK



HS 45
Prix action
€ 299



MSE 140 C-Q
Prix action
€ 169



Outillage et matériel
de jardinage.
Particuliers et
professionnels

BGE 71
Prix action
€ 99



STIHL

VIKING

N4 – Grand'Route, 12 • 1435 Corbais
Tél. 010 65 57 38 • Fax 010 65 90 42
www.roobrouck-item.be

CLOTURES DETHY

LIMELETTE-OTTIGNIES
010/41.50.88

TPC 2.23.BB



Audibilis Centre auditif

La technologie au service de l'audition

Appareils discrets et performants
Essais sans engagement
Réglage/nettoyage des appareils



Benoît Dierge, Audiologiste – sur rendez-vous – Parking privé
Avenue Provinciale 28 - 1341 Ceroux-Mousty
Tél. : 0473 89 25 81 - www.appareils-auditifs.eu

Néo-Sève



www.neo-seve.com



Les commerçants vous souhaitent de joyeuses fêtes

*Ouverture les dimanches
16, 23 et 30 décembre de 10 h à 17 h*

*Avec la présence du Père Noël
les **16 et 23 décembre***

Pour les petits...

*N'oubliez pas de remettre au Père Noël
le beau dessin que vous aurez bien colorié
sur la feuille donnée par Saint-Nicolas
pour lui faire une belle surprise.*

Et pour vous les grands...

***A partir du 10 décembre,**
et durant les 3 week-ends des **15 et 16,**
des **22 et 23** et des **29 et 30 décembre 2012,**
un bar à champagne sera installé dans le centre commercial.*

***Vous pourrez gagner une bouteille
ou un verre de champagne,
200 bouteilles à gagner et
100 bouteilles pour les verres offerts.***

*Venez gratter parmi les 10.000 tickets disponibles
et participer au jeu de la roue à champagne
dans votre galerie.*

(voir règlement affiché dans votre galerie)

